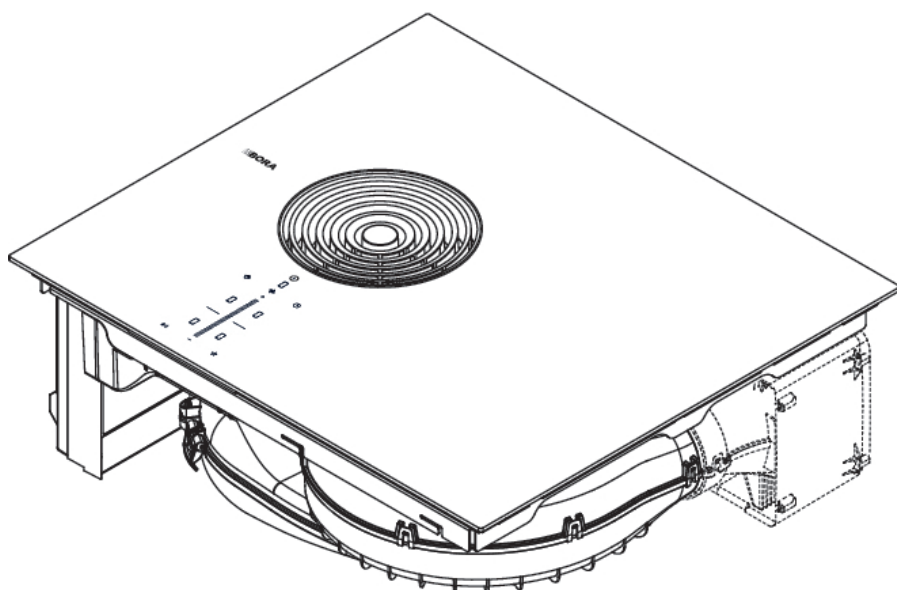


BG Инструкция за употреба и монтаж S Pure



Съдържание

1	Обща информация	4	5.3.2	Кратковременен будилник	22
1.1	Валидност	4	5.3.3	Функция Recovery	23
1.2	Отговорност	4	5.4	Функции на абсорбатор на плота за готвене	23
1.3	Съответствие на продукта	4	5.4.1	Степени на мощност на вентилаторите	23
1.4	Представяне на информация	4	5.4.2	Режим на увеличена мощност на вентилатора	23
2	Безопасност	6	5.4.3	Автоматичен смукателен канал	23
2.1	Употреба по предназначение	6	5.4.4	Изключване на вентилатор	23
2.2	Лица с ограничени способности	6	5.4.5	Функция за автоматично намаляване на мощността	24
2.3	Общи указания за безопасност	7	5.4.6	Индикация за обслужване на филтрите	24
2.4	Указания за безопасност при монтажа	9	5.5	Функции на плота за готвене	24
2.4.1	Указания за безопасност при монтажа на абсорбатора на плота за готвене	10	5.5.1	Разпознаване на наличието на съд за готвене	24
2.4.2	Указания за безопасност при монтажа на плотове за готвене	10	5.5.2	Избиране на зона за готвене	24
2.5	Указания за безопасност при използване	11	5.5.3	Задаване на степен на мощност за зона за готвене	24
2.5.1	Указания за безопасност при обслужването на абсорбатора на плота за готвене	12	5.5.4	Режим на увеличена мощност на зоните за готвене	24
2.5.2	Указания за безопасност при обслужването на плотове за готвене	13	5.5.5	Таймер за зоните за готвене	25
2.6	Указания за безопасност относно почистването и поддръжката	15	5.5.6	Функция Пауза	25
2.6.1	Указания за безопасност относно почистването и поддръжката на абсорбатори на плота за готвене	15	5.5.7	Функция за поддържане на топлината	26
2.6.2	Указания за безопасност относно почистването и поддръжката на плотове за готвене	16	5.5.8	Функция мост	26
2.7	Указания за безопасност относно ремонта, сервиза и резервните части	16	5.5.9	Автоматична функция мост	26
2.8	Указания за безопасност относно демонтажа и изхвърлянето	16	5.5.10	Изключване на зоните за готвене	26
3	Технически данни	18	5.6	Предпазни функции	26
3.1	S Pure	18	5.6.1	Защита от деца	26
3.1.1	Размери на уреда PURSA2/R	18	5.6.2	Заклучване за почистване	27
3.1.2	Размери на уреда PURSU2/R	19	5.6.3	Индикация за остатъчна топлина	27
4	Описание на уреда	19	5.6.4	Предпазно изключване	27
4.1	Описание на типа	19	5.6.5	Защита от прегряване	27
4.2	Описание на системата	19	6	Connect	27
4.2.1	Устройство	19	6.1	Инсталиране на приложението	27
4.2.2	Панел за управление	20	6.2	Акаунт	27
4.2.3	7-сегментна индикация	20	6.3	Pairing	28
4.2.4	Концепция за осветеност	20	6.4	Приложение BORA One	28
4.3	Принцип на действие на абсорбатора на плота за готвене	20	7	BORA Assist	28
4.4	Принцип на действие на индуктивен плот за готвене	21	7.1	Съдове за готвене	28
5	Функции и обслужване	22	7.2	BORA Assist	28
5.1	Общи указания за обслужване	22	7.2.1	Задаване на Assist чрез приложението BORA One	28
5.2	Управление с докосване	22	7.3	Активиране на BORA Assist	28
5.3	Управление на системата	22	7.3.1	Пренастройване на програма за готвене	28
5.3.1	Включване/изключване	22	7.3.2	Гру - пържене с точна температура	29
			7.3.3	Coffee - приготвяне на кафе в кана за еспreso	29
			7.3.4	Адаптиране на таймер за зоните за готвене	30
			7.4	Стартиране на BORA Assist чрез приложението BORA One	30
			7.5	Предсрочно прекратяване на BORA Assist	30
			7.6	Изтичане на BORA Assist	30
			7.6.1	Удължаване на стойността на времето	30

8	Клиентско меню	30	11.7	Подготовка на кухненските мебели – вариант с циркулация на въздуха	43
8.1	Елемент от менюто Con: Connectivity	31	11.7.1	Връщане на въздуха от кухненското обзавеждане	43
8.2	Елемент от менюто 1: Сила на звуковите сигнали	31	11.7.2	Варианти на монтаж А и В за уреди с циркулация на въздуха	43
8.2.1	Звукова концепция	31	11.7.3	Подготовка на кухненското обзавеждане за вариант на монтаж А	44
8.3	Елемент от менюто 2: Защита от деца	31	11.7.4	Монтажни размери за вариант на монтаж А	44
8.4	Елемент от менюто 3: Показване на състоянието на филтрите и нулиране на индикацията за обслужване на филтрите	31	11.7.5	Подготовка на кухненското обзавеждане за вариант на монтаж В	45
8.5	Елемент от менюто 4: Продължителност на автоматичното действие след изключване	32	11.7.6	Монтажни размери за вариант на монтаж В	45
8.6	Елемент от менюто 5: Скорост на реагиране на сензорните зони	32	11.8	Подготовка на уреда	45
8.7	Елемент от менюто 6: Тест на светодиодите	32	11.9	Монтиране на плот за готвене	45
8.8	Елемент от менюто 7: Постоянно разпознаване на наличието на съд	32	11.9.1	Поставяне на плота за готвене	45
8.9	Елемент от менюто 8: Показване на версията на софтуера/хардуера	33	11.9.2	Свързване на уреда към каналната система	46
8.10	Елемент от менюто 9: Предпазно изключване	33	11.9.3	Осъществяване на връзка със задната стена за вариант на монтаж А	46
8.11	Елемент от менюто 0: Нулиране до фабрични настройки	33	11.9.4	Поставяне на филтрите с активен въглен	47
9	Почистване и поддръжка	33	11.10	Свързване с електрическата мрежа	47
9.1	Почистващи средства	33	11.11	Първоначална експлоатация	48
9.2	Поддръжка	34	11.11.1	Дилърско и сервизно меню	48
9.3	Почистване на плота за готвене	34	11.11.2	Елемент от менюто В: Конфигурация на системата за засмукване	49
9.4	Почистване на абсорбатора	34	11.11.3	Елемент от менюто С: Управление на захранването	49
9.4.1	Почистване на входната дюза и филтъра за мазнини от неръждаема стомана	34	11.11.4	Елемент от менюто D: Демо режим	50
9.4.2	Отстраняване на течностите от уреда	35	11.11.5	Проверка на функциите	50
9.5	Почистване на корпуса за насочване на въздух	35	11.12	Фугиране на уреда	50
9.6	Смяна на филтъра за миризми	35	11.13	Предаване на потребителя	50
10	Отстраняване на неизправности	38	12	Извеждане от експлоатация, демонтиране и изхвърляне	50
11	Монтаж	39	12.1	Извеждане от експлоатация	50
11.1	Общи указания за монтаж	39	12.2	Демонтиране	51
11.1.1	Едновременна работа на абсорбатора за плота за готвене във варианта с отвеждане на въздуха с нагревателна инсталация, работеща с въздух от помещението	39	12.3	Екологосъобразно изхвърляне	51
11.2	Съдържание на доставката	40	12.3.1	Изхвърляне на транспортната опаковка	51
11.3	Инструменти и помощни средства	40	12.3.2	Изхвърляне на принадлежности	51
11.4	Монтажни спецификации	40	12.3.3	Изхвърляне на стария уред	51
11.4.1	Монтажни разстояния	40	13	Гаранция, техническо обслужване, резервни части, принадлежности	51
11.4.2	Минимални мебелни размери	40	13.1	Гаранция на производителя от BORA	51
11.4.3	Монтаж над фурна (само за уреди с отвеждане на въздуха)	40	13.1.1	Удължаване на гаранцията	52
11.5	Изрез на работната плоча	41	13.2	Сервиз	52
11.5.1	Размери на изреза	41	13.3	Резервни части	52
11.6	Подготовка на кухненските мебели – вариант с отвеждане на въздуха	42	13.4	Принадлежности	53
11.6.1	Адаптиране на кухненските мебели	42	14	Продуктови информационни листи	54
11.6.2	Монтажни размери	42	14.1	Продуктов информационен лист PURSA2/ PURSA2R – абсорбатор на плота за готвене	54
			14.2	Продуктов информационен лист S Pure – плот за готвене	55

1 Обща информация

Тази инструкция и всички доставени документи съдържат важна информация, която ще Ви предпази от нараняване и ще предотврати повреда на уреда.

► Съблюдавайте задължително всички документи, които са включени в обхвата на доставката.

Монтажът, инсталирането и пускането в експлоатация могат да се извършват само при спазване на действащите на национално ниво закони, разпоредби и стандарти. Работите трябва да се извършват от квалифицирани специалисти, които са запознати с допълнителните разпоредби на местните енергоснабдителни дружества и ги спазват.

Трябва да се спазват всички указания за безопасност и предупредителни указания, както и инструкциите за работа, дадени в приложените документи.

Съхранявайте тази инструкция на сигурно място и при необходимост я предайте на следващия собственик.

1.1 Валидност

Тази инструкция важи за няколко варианта на уреда. Поради това е възможно да са описани отделни функции, които не се отнасят за Вашия уред. Включените фигури може да се различават в детайли и трябва да се разбират като схематични изображения.

1.2 Отговорност

- BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd и BORA Lüftungstechnik GmbH – наричани по-долу BORA – не носят отговорност за щети, причинени от незачитане или неспазване на документите, включени в обхвата на доставката! Освен това, BORA не носи отговорност за щети, причинени от неправилен монтаж и неспазване на указанията за безопасност и предупрежденията!

1.3 Съответствие на продукта

Уредите съответстват на следното законодателство на ЕС/ЕО:

- 2009/125/ЕО Директива за екодизайн
- 2011/65/ЕО RoHS директива

С настоящото BORA Vertriebs GmbH & Co KG декларира, че радиоуредбата тип PURSA2, PURSA2R, PURSU2 и PURSU2R отговаря на изискванията на Директива 2014/53/ЕО.

Уредът поддържа честотни ленти:

- 2,4 GHz: макс. 100 mW

Уредите съответстват на следното законодателство на Обединеното кралство:

UK – Statement of Compliance The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие и на Декларацията за съответствие на Обединеното кралство е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.bora.com>

1.4 Представяне на информация

Артикултът, описан в тази инструкция, по-долу се нарича също уред. Всички размери са дадени в милиметри.

Инструкции

► Винаги изпълнявайте всички инструкции в посочената последователност.

Изброявания

- Изброяване 1
- Изброяване 2

Информационни точки

 Информация посочва определени особености, които задължително трябва да спазвате.

Указания за безопасност и предупредителни указания

ОПАСНОСТ

Вид и източник на опасността

Последствия при неспазване

► Мерки за предпазване от опасността

Тук важи:

- Предупредителните знаци насочват вниманието към повишена опасност от нараняване.
- Сигналната дума показва сериозността на опасността.

Предупредителен знак	Сигнална дума	Заплаха
	Опасност	Указва непосредствено опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, ще доведе до смърт или сериозни наранявания.
	Предупреждение	Указва възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или сериозни наранявания.
	Внимателно	Указва възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до незначителни или леки наранявания.
	Указание	Указва възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до материални щети.

Табл. 1.1 Значение на предупредителните знаци и сигналните думи

2 Безопасност

Уредът отговаря на предписаните правила за безопасност. Потребителят носи отговорност за безопасното използване на уреда, неговото почистване и поддръжка. Неправилната употреба може да доведе до нараняване и имуществени щети.

2.1 Употреба по предназначение

Уредът е предназначен само за приготвяне на ястия в частни домакинства.

Този уред не е предназначен за:

- експлоатация на открито
- отопление на помещения
- охлаждане, обезвъздушаване или изсушаване на помещения
- експлоатация в мобилни места за монтаж като моторни превозни средства, кораби или самолети
- работа с външен таймер или отделна система за дистанционно управление
- работа с външен таймер или отделна система за дистанционно управление (с изключение на аварийно изключване при абсорбатор)
- експлоатация на височини над 2000 m (метри над морското равнище)
- експлоатация в ненапълно инсталирано състояние

Всяка друга употреба или употреба, която надхвърля описаното тук, се счита за употреба не по предназначение.

-  **BORA не носи отговорност за щети, причинени от неправилен монтаж, неправилна употреба или неправилно обслужване.**

Забранена е всякаква употреба с цел злоупотреба!

2.2 Лица с ограничени способности

Деца

Уредът може да се използва от деца на възраст над 8 години, ако те биват наблюдавани или са инструктирани относно безопасната употреба на уреда и са разбрали произтичащите от нея опасности. Децата не трябва да играят с уреда.

- ▶ Използвайте защитата от деца, за да не могат децата да включват уредите или да променят настройките, когато не са под наблюдение.
- ▶ Наблюдавайте децата, които са в близост до уреда.
- ▶ Не съхранявайте предмети, които биха могли да представляват интерес за децата, в пространствата за съхранение над или зад уреда. В противен случай децата ще се изкушат да се покатерят на уреда.

-  Дейностите по почистване и поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако те не се наблюдават постоянно.

Лица с намалени физически, сензорни или умствени способности

Уредът може да се използва от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и/или знания, ако те биват наблюдавани или са инструктирани относно безопасната употреба на уреда и са разбрали произтичащите от нея опасности. Пускането в експлоатация може да бъде ограничено от защитата от деца.

ОПАСНОСТ

Опасност от изгаряне от горещи съдове за готвене и гореща храна

Стърчащите извън работната повърхност дръжки са изкушаващи за хващане.

- ▶ Дръжте децата далеч от горещите котлони, освен ако не ги наблюдавате постоянно.
- ▶ Не завъртайте дръжките на тенджерите и тиганите настрани извън работната повърхност.
- ▶ Предотвратете възможността за придвижване на горещи тенджери и тигани надолу.
- ▶ При необходимост използвайте подходящи предпазни решетки за котлони или капаци за котлони.
- ▶ Използвайте само предпазни решетки за котлони и капаци за котлони, одобрени от производителя на уреда, в противен случай съществува опасност от злополуки.
- ▶ Свържете се с Вашия специализиран търговец или със сервизния екип на BORA, за да изберете подходяща предпазна решетка за котлон.

2.3 Общи указания за безопасност

ОПАСНОСТ

Опасност от задушаване от части от опаковката

Частите от опаковката (например фолия, стиропор) могат да бъдат животозастрашаващи за децата.

- ▶ Съхранявайте частите от опаковката на място, недостъпно за деца.
- ▶ Изхвърлете опаковката правилно и незабавно.

ОПАСНОСТ

Опасност от токов удар или нараняване вследствие на повредени повърхности

Пукнатини или счупвания по повърхността на уредите (например повредено стъкло), особено в областта на контролния блок, могат да доведат до разкриване или повреда на намиращата се отдолу електроника. Това може да доведе до токов удар. Освен това повредената повърхност може да причини нараняване.

- ▶ Не докосвайте повредената повърхност.
- ▶ Изключете уреда незабавно, ако възникнат счупвания или пукнатини.
- ▶ Разединете уреда безопасно от електрическата мрежа посредством електрически прекъсвачи (автоматичен тип), предпазители, автоматични предпазители или контактори.
- ▶ Свържете се със сервизния екип на BORA.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване или повреда вследствие на използвани неправилни компоненти или извършени неотризирирани промени

Неправилните компоненти могат да доведат до нараняване или до повреда на уреда. Промени, надграждания или модифицирания на уреда могат да застрашат безопасността.

- ▶ Използвайте само оригинални компоненти.
- ▶ Не извършвайте никакви промени, надграждания или модифицирания на уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване в резултат на механични повреди на уреда

Механични повреди (например счупване, деформация, разрушаване на лепилната връзка, ...) на уреда, както и на кабелите и принадлежностите могат да доведат до наранявания.

- ▶ Извадете уреда от експлоатация.
- ▶ Не се опитвайте сами да поправите или замените повредените компоненти.
- ▶ Свържете се със сервизния екип на BORA.

ВНИМАТЕЛНО

Опасност от нараняване от падащи компоненти на уреда

Падащи компоненти на уреда могат да причинят наранявания.

- ▶ Поставайте отстранените компоненти на уредите безопасно до уредите.
- ▶ Уверете се, че отстранени компоненти на уреда не могат да паднат.

ВНИМАТЕЛНО

Опасност от нараняване вследствие на претоварване

В резултат на неправилно боравене при транспортиране и монтиране на уредите може да възникнат наранявания на крайниците и торса.

- ▶ Ако е необходимо, транспортирайте и монтирайте уреда по двама.
- ▶ Ако е необходимо, използвайте подходящи помощни средства, за да избегнете повреди или наранявания.

ВНИМАТЕЛНО

Повреда в резултат на неправилна употреба

Повърхностите на уреда не трябва да се използват като работна маса или като поставка за предмети. Това може да повреди уреда (особено с твърди и заострени предмети).

- ▶ Не използвайте уредите като работен плот или поставка за предмети.
- ▶ Дръжте твърди или заострени предмети далеч от повърхностите на уреда.

УКАЗАНИЕ

Неизправности и грешки

В случай на неизправности или неправилно обслужване се издават съобщения за грешки.

- ▶ В случай на неизправности и грешки, спазвайте указанията в глава „Отстраняване на неизправности“.
- ▶ В случай на неизправности и грешки, които не са описани, изключете уреда и се свържете със сервиза на BORA.

УКАЗАНИЕ

Щети по уреда, причинени от домашни любимци

Домашните любимци могат да повредят уреда или да се наранят.

- ▶ Дръжте домашните любимци далеч от уреда.

2.4 Указания за безопасност при монтажа

ОПАСНОСТ

Опасност от нараняване вследствие на неправилен монтаж

В резултат на неспазване на указанията за монтаж може да възникнат наранявания.

- ▶ Инсталирането и монтажа на уреда може да се извършва само от обучени специалисти, които познават и спазват националните разпоредби и допълнителните разпоредби на местните енергоснабдителни дружества.
- ▶ Уредът може да се монтира само когато не е под напрежение.
- ▶ Работи по електрическите компоненти може да се извършват само от обучени електротехници.
- ▶ Извършвайте всички работи много внимателно и добросъвестно.
- ▶ Преди да предадете уреда или системата на крайния потребител се уверете, че е инсталиран/а правилно.

ОПАСНОСТ

Опасност от токов удар вследствие на повреда на уреда

Повреденият уред може да причини токов удар.

- ▶ Проверете уреда за видими щети преди извършването на монтажа.
- ▶ Не монтирайте повреден уред и не свързвайте повреден уред.
- ▶ Не въвеждайте повредени уреди в експлоатация.

УКАЗАНИЕ

Щети по уреда в резултат на неправилно електрическо свързване

Електрическата безопасност на уреда е гарантирана само ако е свързан към правилно инсталирана защитна проводникова система.

- ▶ Работи по електрическите компоненти може да се извършват само от обучени електротехници.
- ▶ Уверете се, че са взети тези основни мерки за безопасност. Уредът трябва да е подходящ за местното напрежение и честота.
- ▶ Проверете информацията на фабричната табелка и не свързвайте уреда, ако има несъответствия.
- ▶ Свързвайте уредите към електрическата мрежа едва когато е монтирана каналната система респ. е поставен рециркуляционният филтър.
- ▶ Използвайте само указаните свързващи кабели.

УКАЗАНИЕ

Повреди на уреда в резултат на неправилни монтажни разстояния

Неспазването на монтажните разстояния може да доведе до повреда на уреда и кухненските мебели, както и до функционални ограничения.

- ▶ При монтажа спазвайте минималните отстояния, дадени в глава Монтаж.

2.4.1 Указания за безопасност при монтажа на абсорбатора на плота за готвене

ОПАСНОСТ

Опасност за живота от отравяне с димни газове

В режим на отвеждане на въздуха абсорбаторът на плота за готвене изтегля въздух от помещението, в което е монтиран, и съседните помещения. Без достатъчно приточен въздух се създава отрицателно налягане. При едновременна експлоатация на камина, работеща с въздух от помещението, токсичните газове могат да бъдат изсмукани от комина или шахтата с изходяща вертикална струя в жилищните помещения.

- Уверете се, че винаги има достатъчен приток на въздух.
- Използвайте само одобрени и тествани комутационни апарати (например прозоречни контактни превключватели, устройства за предупредително сигнализиране за отрицателно налягане) и ги представете за одобрение от упълномощен специалист (лицензиран коминочистач).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване от въртящо се колело на вентилатора

Когато колелото на вентилатора се върти, съществува опасност от нараняване.

- Монтирайте уреда само в състояние не под напрежение.
- Преди пускане в експлоатация свържете вентилатора с каналната система от двете страни.

ВНИМАТЕЛНО

Опасност от нараняване от въртящо се колело на вентилатора

При къси въздуховоди съществува опасност от посягане в пространството на вентилаторите.

- Никога не посягайте към пространството на вентилаторите през отвора за изходящ въздух.
- Винаги монтирайте вентилаторите по такъв начин, че да не е възможно да ги докоснете през отвора за изходящ въздух.
- При въздуховоди, по-къси от 900 mm, монтирайте защитна мрежа между вентилатора и отвора за изходящ въздух.
- Филтрите за миризми (филтрите с активен въглен) не осигуряват достатъчна защита срещу посягане.

2.4.2 Указания за безопасност при монтажа на плотове за готвене

ОПАСНОСТ

Опасност от токов удар поради повреден захранващ кабел

Ако захранващият кабел бъде повреден (например по време на монтажа или в резултат на контакт с горещи котлони), това може да причини (смъртоносен) токов удар.

- Уверете се, че захранващият кабел не е притиснат или повреден.
- Уверете се, че захранващият кабел не се допира до горещи котлони.

ОПАСНОСТ

Опасност от токов удар поради неправилно свързване към мрежата

Съществува опасност от токов удар, ако уредът е неправилно свързан към захранващото напрежение.

- ▶ Уверете се, че уредът е свързан към захранващото напрежение посредством твърда връзка.
- ▶ Уверете се, че уредът е свързан към правилно инсталирана защитна проводникова система.
- ▶ Уверете се, че е осигурено устройство, което позволява разединяване от електрическата мрежа с ширина на отваряне на контакта най-малко 3 mm на всички полюси (електрически прекъсвачи (автоматичен тип), предпазители, автоматични предпазители, контактори).

2.5 Указания за безопасност при използване

ОПАСНОСТ

Опасност от пожар в резултат на прегряти масла или мазнини

Маслото или мазнината могат бързо да се нагреят и да се възпламенят.

- ▶ Никога не оставяйте уреда без надзор, когато работите с масла и мазнини.
- ▶ Никога не гасете запалили се масла или мазнини с вода.
- ▶ Изключете уреда.
- ▶ Задушете огъня, например с капак на тенджерата или одеяло за гасене на пожари.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от изгаряне от нагорещяващи се уреди

Някои уреди и техните достъпни части се нагреват по време на работа. След изключването, те първо трябва да се охладят. Докосването на горещи повърхности може да причини сериозни изгаряния.

- ▶ Не докосвайте горещи уреди.
- ▶ Внимавайте за индикацията за остатъчна топлина.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от изгаряне поради прекъсване на електрозахранването

По време на или след прекъсване на електрозахранването, уред, който преди това е работил, може да е все още горещ.

- ▶ Не докосвайте уреда, докато е още горещ.
- ▶ Дръжте децата далеч от горещия уред.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от изгаряне и пожар от горещи предмети

Уредът и неговите достъпни части са горещи по време на работа и във фазата на охлаждане. Предметите, които се намират в контакт с горещи части на уреда, се нагряват много бързо и могат да причинят сериозни изгаряния (това се отнася особено за метални предмети като ножове, вилци, лъжици, капаци или компоненти на уреда) или да се запалят.

- ▶ Не оставяйте никакви предмети върху уреда.
- ▶ Използвайте подходящи помощни средства (хватки за тенджери, ръкавици за защита от топлина).
- ▶ При индукционните плотове за готвене не разчитайте на разпознаването на наличие на съд, а винаги изключвайте уреда след употреба.

ВНИМАТЕЛНО

Повреди в резултат на горещи съдове за готвене

Горещи съдове за готвене могат да повредят определени компоненти на уреда.

- ▶ Не поставяйте горещи съдове за готвене в зоната на панела за управление или на индикатора на плота за готвене.
- ▶ Дръжте горещите съдове далеч от входната дюза.

УКАЗАНИЕ

Повреди на уреда

Неправилната употреба може да доведе до повреда на уреда.

- ▶ Уверете се, че дъната на съдовете за готвене и повърхността на уреда са чисти и сухи.
- ▶ Винаги повдигайте съдовете за готвене (не ги издърпвайте), за да избегнете надраскване и триене по повърхността на уреда.
- ▶ Не използвайте уреда като поставка за предмети.
- ▶ Винаги изключвайте уреда след употреба.

2.5.1 Указания за безопасност при обслужването на абсорбатора на плота за готвене

ОПАСНОСТ

Опасност за живота от отравяне с димни газове

В режим на отвеждане на въздуха абсорбаторът на плота за готвене изтегля въздух от помещението, в което е монтиран, и съседните помещения. Без достатъчно приточен въздух се създава отрицателно налягане. При едновременна експлоатация на камина, работеща с въздух от помещението, токсичните газове могат да бъдат изсмукани от комина или шахтата с изходяща вертикална струя в жилищните помещения.

- ▶ Уверете се, че винаги има достатъчен приток на въздух.
- ▶ Използвайте само одобрени и тествани комутационни апарати (например прозрачни контактни превключватели, устройства за предупредително сигнализиране за отрицателно налягане) и ги представете за одобрение от упълномощен специалист (лицензиран коминоточистач).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар при фламбиране

Докато абсорбаторът на плота за готвене работи, той изсмуква кухненски мазнини. Фламбирането на храна може да доведе до запалване на кухненските мазнини.

- ▶ Почиствайте редовно абсорбатора на плота за готвене.
- ▶ Никога не работете с открит пламък, когато абсорбаторът на плота за готвене работи.

ВНИМАТЕЛНО

Повреди в резултат на засмукани предмети или хартия

Малки и леки предмети, като например кърички за почистване от плат или хартия, могат да бъдат засмукани от абсорбатора на плота за готвене. Това може да повреди вентилатора или да намали мощността на отвеждане на въздуха.

- ▶ Не съхранявайте никакви предмети или хартия върху абсорбатора на плота за готвене.
- ▶ Експлоатирайте абсорбатора на плота за готвене само с поставен филтър за мазнини.

ВНИМАТЕЛНО

Повреди вследствие на отлагания на мазнини и мръсотия

Отлаганията на мазнини и мръсотия могат да нарушат функцията на абсорбатора на плота за готвене.

- ▶ Никога не използвайте абсорбатора на плота за готвене без правилно поставен филтър за мазнини от неръждаема стомана.

УКАЗАНИЕ

Повишена влажност на въздуха

При всяко готвене, във въздуха в помещението се отделя допълнителна влага. В режим на рецикулация от изпаренията при готвене се отстранява само малко количество влага.

- ▶ В режим на рецикулация се уверете, че се подава достатъчно количество свеж въздух, например през отворен прозорец.
- ▶ Осигурете нормален и комфортен климат в помещението (45 – 60 % влажност на въздуха), например чрез отваряне на отвори за естествена вентилация или използване на жилищна вентилация.

2.5.2 Указания за безопасност при обслужването на плотове за готвене

ОПАСНОСТ

Опасност от пожар вследствие на ненаблюдаван плот за готвене

Маслото или мазнината могат бързо да се нагреят и да се възпламенят.

- ▶ Никога не загрявайте масло или мазнини без да упражнявате надзор.
- ▶ Никога не гасете запалили се масла или мазнини с вода.
- ▶ Изключете плота за готвене.
- ▶ Задушете огъня, например с капак на тенджерата или одеяло за гасене на пожари.
- ▶ Използвайте BORA Assist само под наблюдение и с предназначенията за тази цел съдове за готвене.

ОПАСНОСТ

Опасност от експлозия от възпламеними течности

Възпламеними течности в близост до плота за готвене могат да експлодират и да причинят сериозни наранявания.

- ▶ Не пръскайте никакви аерозоли в близост до уреда, докато той работи.
- ▶ Не съхранявайте възпламеними течности в близост до плота за готвене.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от изгаряне вследствие на изтичане на горещи течности

Ненаблюдаван процес на готвене може да доведе до кипене и изтичане на горещи течности.

- ▶ Наблюдавайте всички процеси на готвене.
- ▶ Избягвайте да се стига до кипене.
- ▶ Винаги изключвайте уреда след употреба.
- ▶ Използвайте BORA Assist само под наблюдение и с предназначения за тази цел съдове за готвене.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от изгаряне от гореща пара

Течностите между зоната за готвене и дъното на съда за готвене могат да причинят изгаряния на кожата при изпаряване.

- ▶ Уверете се, че зоната за готвене и дъното на съда за готвене са винаги сухи.

УКАЗАНИЕ

Повреди от сладки и солени храни

Сладките и солените храни, както и соковете върху горещата зона за готвене могат да увредят зоната за готвене.

- ▶ Уверете се, че никакви сладки и солени храни, както и сокове не попадат върху горещата зона за готвене.
- ▶ Незабавно отстранете сладките и солени храни, както и соковете от горещата зона за готвене.

ВНИМАТЕЛНО

Електромагнитно излъчване

Въздействие върху пейсмейкърите, слуховите апарати и металните импланти. Индукционните плотове за готвене генерират високочестотно електромагнитно поле в областта на зоните за готвене. При непосредствено приближаване до зоните за готвене може да се окаже отрицателно въздействие върху пейсмейкърите, слуховите апарати или металните импланти или тяхната функция да бъде нарушена.

- ▶ В случай на съмнение се свържете с производителя на Вашето медицинско устройство или с Вашия лекар.

2.6 Указания за безопасност относно почистването и поддръжката

УКАЗАНИЕ

Повреда на уреда поради мръсни уреди

Замърсяванията може да доведат до повреда, функционални ограничения или неприятни миризми.

- ▶ Почиствайте редовно уреда.
- ▶ Отстранявайте незабавно замърсяванията.
- ▶ За почистване използвайте само неабразивни почистващи препарати, за да избегнете надраскване и триене по повърхността.
- ▶ Уверете се, че по време на почистването във вътрешността на устройството не може да попадне вода. Използвайте само умерено влажна кърпа. Никога не пръскайте уреда с вода. Проникващата вода може да причини щети.
- ▶ За почистване не използвайте парочистачка. Парата може да причини късо съединение на части под напрежение и да причини материални щети.
- ▶ Спазвайте всички указания, дадени в глава „Почистване и поддръжка“.

2.6.1 Указания за безопасност относно почистването и поддръжката на абсорбатори на плота за готвене

ОПАСНОСТ

Опасност от пожар в резултат на отлагания на мазнини

Ако филтърът за мазнини се почиства нередовно или недостатъчно или ако смяната на филтъра е закъсняла, рискът от възникване на пожар може да се увеличи.

- ▶ Почиствайте и сменяйте филтъра на редовни интервали от време.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване при отваряне на долния капак на корпуса

Когато колелото на вентилатора се върти, съществува опасност от нараняване.

- ▶ Изключете уреда и го разединете сигурно от електрозахранването, преди да отстраните капаците в областта на колелото на вентилатора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване от въртящо се колело на вентилатора

Ако при смяната на филтъра колелото на вентилатора се върти, това може да доведе до наранявания.

- ▶ Сменяйте филтъра за миризми (филтъра с активен въглен) само когато уредът е изключен.

УКАЗАНИЕ

Повреда и неизправност на уреда

Замърсените вентилационни отвори могат да повредят компонентите и да причинят неизправности.

- ▶ Дръжте всички вентилационни отвори отворени и чисти.

2.6.2 Указания за безопасност относно почистването и поддръжката на плотове за готвене

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от изгаряне на горещи повърхности

Има опасност от изгаряне при почистване на горещи плотове за готвене.

- ▶ Почиствайте плота за готвене само когато е изстинал.
- ▶ Съблюдавайте индикацията за остатъчна топлина.

2.7 Указания за безопасност относно ремонта, сервиза и резервните части

ОПАСНОСТ

Опасност от нараняване при извършване на ремонти

Липсата на компетенции може да доведе до наранявания при извършване на ремонтни дейности.

- ▶ Ремонтните и сервизни дейности може да се извършват само от обучени специалисти, които познават и спазват националните разпоредби и допълнителните разпоредби на местните енергоснабдителни дружества.
- ▶ Разединете уреда сигурно от електрозахранването.
- ▶ Работи по електрическите компоненти може да се извършват само от обучени електротехници.
- ▶ Повреденият захранващ кабел трябва да бъде заменен с подходящ захранващ кабел.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване или повреда вследствие на неправилен ремонт

Неправилните компоненти могат да доведат до нараняване или до повреда на уреда. Промени, надграждания или модифицирания на уреда могат да застрашат безопасността.

- ▶ При ремонта използвайте само оригинални резервни части.
- ▶ Не извършвайте никакви промени, надграждания или модифицирания на уреда.

2.8 Указания за безопасност относно демонтажа и изхвърлянето

ОПАСНОСТ

Опасност от нараняване при извършване на демонтаж

Липсата на компетенции може да доведе до наранявания при извършване на демонтаж.

- ▶ Демонтажът може да се извършва само от обучени специалисти, които познават и спазват националните разпоредби и допълнителните разпоредби на местните енергоснабдителни дружества.
- ▶ Разединете уреда сигурно от електрозахранването.
- ▶ Работи по електрическите компоненти може да се извършват само от обучени електротехници.

ОПАСНОСТ

Опасност от токов удар поради неправилно освобождаване от клемите

Съществува опасност от токов удар, ако уредът се освободи неправилно от клемите от захранващото напрежение.

- ▶ Разединете уреда сигурно от електрозахранването.
- ▶ Уверете се, че уредът не е под напрежение, като използвате одобрено измервателно устройство.
- ▶ Избягвайте да докосвате открити контакти на електронния блок, тъй като те могат да съдържат остатъчен заряд.

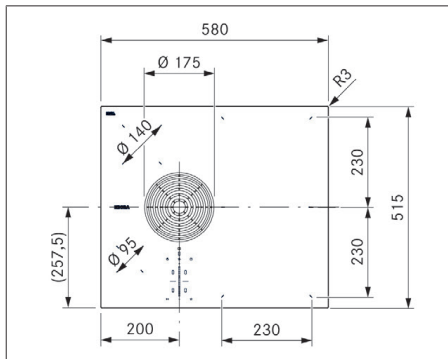
ОПАСНОСТ

Опасност от токов удар вследствие на остатъчен заряд

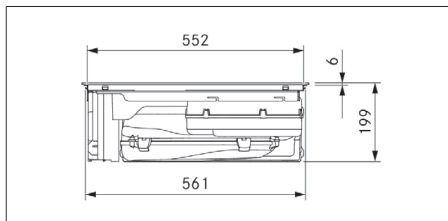
Компонентите на електронните уреди могат да съдържат остатъчен заряд и да причинят токов удар.

- ▶ Не докосвайте открити контакти.

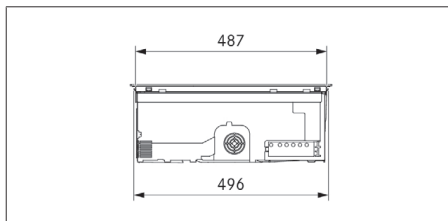
3.1.2 Размери на уреда PURSU2/R



Фиг. 3.4 Изглед отгоре на PURSU2/R



Фиг. 3.5 Изглед отпред на PURSU2/R



Фиг. 3.6 Изглед отстрани на PURSU2/R

4 Описание на уреда

► Спазвайте всички указания за безопасност и предупреждения (вижте "2 Безопасност").

4.1 Описание на типа

Модели с лъскава стъклокерамика:

Модел	Наименование на продукта
PURSA2	S Pure комбиниран индукционен плот за готвене с вграден абсорбатор – отвеждане на въздуха

Модел	Наименование на продукта
PURSU2	S Pure комбиниран индукционен плот за готвене с вграден абсорбатор – циркуляция на въздуха

Табл. 4.1 Описание на модела

Модели с матирана стъклокерамика:

Модел	Наименование на продукта
PURSA2R	S Pure Rough комбиниран индукционен плот за готвене с вграден абсорбатор – отвеждане на въздуха
PURSU2R	S Pure Rough комбиниран индукционен плот за готвене с вграден абсорбатор – циркуляция на въздуха

Табл. 4.2 Описание на модела

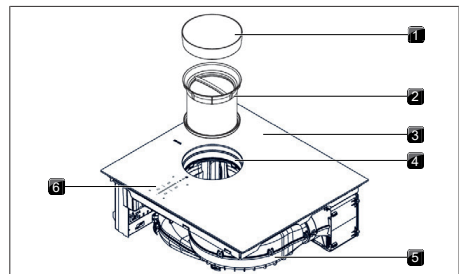
Разпределение и технология:

2 зони за готвене отляво = с индукция

2 повърхности за готвене отдясно = с повърхностна индукция

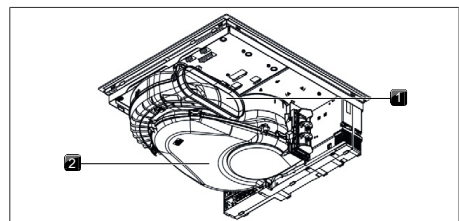
4.2 Описание на системата

4.2.1 Устройство



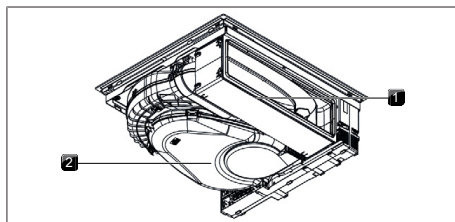
Фиг. 4.1 Плот за готвене

- [1] Входна дюза
- [2] Филтър за мазнини от неръждаема стомана
- [3] Плот за готвене
- [4] Входен отвор
- [5] Вентилатори
- [6] Панел за управление



Фиг. 4.2 Изглед отзад на варианта с отвеждане на въздуха

- [1] Изпускателен отвор
- [2] Корпус за насочване на въздуха

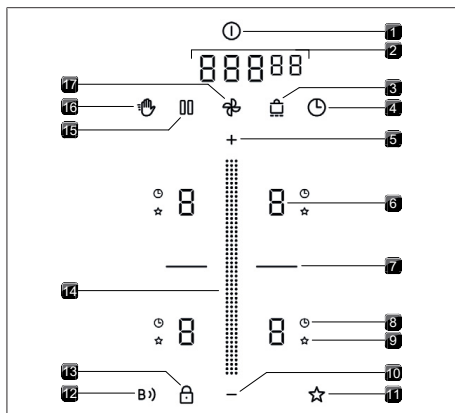


Фиг. 4.3 Изглед отзад на варианта с циркулация на въздуха

- [1] Блок за пречистване на въздуха [2] Корпус за насочване на въздуха

4.2.2 Панел за управление

Уредът се управлява чрез централен сензорен панел за управление.



Фиг. 4.4 Панел за управление

- [1] Бутон за включване [2] Мултифункционален дисплей
[3] Бутон за поддържане в топло състояние [4] Кратковременен будилник
[5] Бутон Плюс [6] Индикация на зоната за готвене
[7] Бутон Мост [8] Показание на таймер за зоните за готвене
[9] Показание на Assist [10] Бутон Минус
[11] Бутон Assist [12] Бутон Connect
[13] Бутон „Защита от деца“ [14] Плъзгач
[15] Бутон за пауза [16] Бутон за почистване
[17] Бутон за вентилатори

4.2.3 7-сегментна индикация

Мултифункционален дисплей

Индикация	Значение
1-9	Степени на мощността
P	Режим на увеличена мощност
0	Неактивно
A	Автоматичен смукателен канал
⏏	Функция за автоматично намаляване на мощността
F	Индикация за обслужване на филтрите
00:00	Време (минути секунди)
напр. E	Код на грешка

Табл. 4.3 Значение на 7-сегментните индикации

Индикация на зоната за готвене

Индикация	Значение
1-9	Степен на мощността
P	Режим на увеличена мощност
-	Степен на поддържане в топло състояние
A	Функция Assist
⏏	Разпознаване на наличието на съд за готвене
0	Неактивно
H	Индикация за остатъчна топлина (зоната за готвене е изключена, но е още гореща)
E	Грешка

Табл. 4.4 Значение на 7-сегментните индикации

4.2.4 Концепция за осветеност

Осветеността на индикациите се регулира автоматично от уреда в зависимост от текущата ситуация. Функциите, които не са налични, се скриват, а неактивните функции са затъмнени.

4.3 Принцип на действие на абсорбатора на плота за готвене

Абсорбаторът на плота за готвене работи или като система за отработен въздух или като рециркулационна система.

🏠 Режим на работа „Отвеждане на въздуха“

Изпаренията от готвенето се отвеждат навън чрез вентилаторите през каналната система.

🏠 Режим на работа „Циркулация на въздуха“

Изпаренията от готвенето се насочват към филтъра за миризми (филтър с активен въглен) чрез вентилатора. Филтърът за миризми хваща миризмите, отделящи се в процеса на готвене. Така пречистеният въздух се изпуска обратно в помещението.

По хигиенни и санитарни причини филтърът за миризми трябва да бъде сменян на препоръчаните интервали от време (Почистване и поддръжка).

i В режим на рециркулация трябва да се грижите за достатъчната вентилация и проветряване, за да бъде отведена влагата от въздуха.

4.4 Принцип на действие на индуктивен плот за готвене

Индукционните зони за готвене нагреват съдовете с помощта на магнитно поле. Дъното на съда се нагрява директно. Зоната за готвене се нагрява само индиректно. Зоните за готвене с индукционна технология работят само с подходящи съдове за готвене (магнетизиращо се дъно с достатъчен диаметър).

Степени на мощността

Голямата мощност на индукционните котлони води до много бързо нагряване на съдовете за готвене. За да бъде избегнато загарянето на храната, при избора на степента на мощността е необходима известна пренастройка в сравнение с конвенционалните системи за готвене.

Стойностите в таблицата са за ориентация. В зависимост от съдовете за готвене и техния капацитет се препоръчва адаптиране на степента на мощността.

Степен на мощността	Операция
1	Стапяне на масло и шоколад, разтваряне на желатин
1-3	Подгряване на сосове и супи, приготвяне на ориз
2-6	Варене на картофи, тестени изделия, супи, рагу, приготвяне на пара на плодове, зеленчуци и риба, размразяване на храни
6-7	Пържене в тигани с покритие, щадящо пържене (без прегряване на мазнината) на шницели, риба

Степен на мощността	Операция
7-8	Загряване на мазнина, запържване на месо, варене на застроени супи и супи, приготвяне на омлети
9	Сваряване на големи количества течност, пържене на стехове
P	Загряване на вода

Табл. 4.5 Препоръки за степените на мощността

Подходящи съдове за готвене

Съдове за готвене с този знак  са подходящи за индукционни зони за готвене.

► Обърнете внимание на минималния диаметър на дъното на съда за готвене:

Уред	Зона за готвене	Минимален диаметър на дъното на съдовете за готвене
S Pure	отляво отпред	70 mm
	отляво отзад	80 mm
	отдясно отпред	110 mm
	отдясно отзад	110 mm

Табл. 4.6 Минимален диаметър на съдовете за готвене

► Поставете съда за готвене (без подложка или друго подобно) направо върху стъклокерамичния плот.

i Времето за кипване, времето за загряване и резултатът от готвенето се влияят основно от устройството и качеството на съдовете за готвене.

i Дъното на съда за готвене не трябва да има никакви извивки, остри бразди или ръбове. Поради извивки на дъното съдовете за готвене не могат да бъдат разпознати или може да бъдат пренагряти. Остри бразди или ръбове може да надраскат повърхността на плота за готвене.

Шумове

При работа с индукционни плотове за готвене може да се появят шумове, дължащи се на материала и изработката на съдовете за готвене (например бръмчене, шумолене, свистене, шракане или жужене).

5 Функции и обслужване

- i** Вграденият абсорбатор не бива да се използва с други плотове за готвене.
- i** Уредът може да работи само ако са монтирани клапата за смяна на филтъра, филтърът за мазнини от неръждаема стомана и входната дюза (за варианта с циркулация на въздуха – и филтърът за миризми).

► Спазвайте всички указания за безопасност и предупреждения (вижте "2 Безопасност").

5.1 Общи указания за обслужване

Уредът се управлява чрез централен панел за управление. Панелът за управление е оборудван със сензорни зони и зони за индикация. Управлявайте уреда с пръст – чрез докосване (управление с докосване) и чрез плъзгачи движения (управление с плъзгане).

5.2 Управление с докосване

Системата разпознава различни команди с докосване.

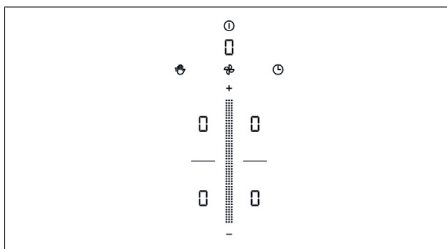
Команди с докосване	приложимо при	Време (контакт)
Докосване	Бутони + плъзгачи	0,3 s
Дълго натискане	Бутони + плъзгачи	1 – 8 s
Плъзгане	Плъзгач	0,1 – 8 s

Табл. 5.1 Управление с докосване

5.3 Управление на системата

5.3.1 Включване/изключване

► Дълго натискане на бутона за включване . След стартиране на системата се появява стандартният екран:



Фиг. 5.1 Стандартно показание след включването

- i** Ако защитата от деца е активна, бутонът за заключване светва след стартиране на системата .

5.3.2 Кратковременен будилник

Кратковременният будилник задейства визуален и звуков сигнал след зададен период от време (функция „таймер за яйца“).

Активиране на кратковременния будилник

- Докосване на бутона за кратковременен будилник .

На мултифункционалния дисплей се показва въведеното време (□□□□).

Настройка на време

- Настройте желаното време:

Команда	Увеличаване на минутите	Намаляване на минутите
Докосване на		
Плъзгач	Плъзгане нагоре	Плъзгане надолу
Команда	Увеличаване на секундите	Намаляване на секундите
Докосване на	□□□	
Докосване на		
Плъзгач	Плъзгане нагоре	Плъзгане надолу

Табл. 5.2 Настройка на време

Стартиране на кратковременен будилник

- Докосване на бутона за кратковременен будилник .

Настроеното време започва да се отброява обратно. На мултифункционалния дисплей се показва оставащото време.

Изтекло време

През последните 10 секунди от обратното броене оставащото време се показва с точност до секундата и мига. След изтичане на времето прозвучава сигнален тон.

Деактивиране на кратковременния будилник преждевременно

- ▶ Дълго натискане на бутона за кратковременен будилник .

5.3.3 Функция Recovery

Ако уредът бъде изключен по невнимание, избраните преди това настройки може да бъдат възстановени в рамките на 15 секунди с помощта на функцията Recovery при рестартиране на уреда.

- ▶ Включете уреда отново в рамките на 15 секунди.
- Бутонът за пауза мига и избраните преди това настройки се затъмняват.

Възстановяване на настройките

- ▶ Докосване на бутона за пауза .
- Настройките се възстановяват и стартират.

Отхвърляне на настройки

- ▶ Изчакайте 15 секунди или
- ▶ дълго натискане на бутона за пауза .
- Показва се стандартното показание.

5.4 Функции на абсорбатор на плота за готвене

5.4.1 Степени на мощност на вентилаторите

Степените на мощност на вентилатора могат да се регулират по различни начини:

- ▶ Докосване на  или .
- ▶ Регулиране от плъзгача .
- ▶ Докосване на конкретна позиция на плъзгача .

5.4.2 Режим на увеличена мощност на вентилатора

Когато режимът на увеличена мощност е активиран, за предварително определено време е налична максимална мощност на изсмукване. След 5 минути режимът на увеличена мощност автоматично се установява на степен на мощността 9.

Активиране на режим на увеличена мощност на вентилатора

- ▶ Докосване на  при активна степен на мощност 9.
- Индикацията за вентилатори показва .

Деактивиране на режима на увеличена мощност на вентилатора

Режимът на увеличена мощност на вентилатора се деактивира преждевременно, щом се зададе различна степен на мощност.

5.4.3 Автоматичен смукателен канал

Мощността на абсорбатора се адаптира автоматично с кратко забавяне до най-високата степен на мощност, използвана за всички зони за готвене, които работят.

Функция	Степени на мощността										
Степен на готвене	1	2	3	4	5	6	7	8	9	P	
Мощност на абсорбатора	4	4	4	4	5	6	7	8	9	P	

Табл. 5.3 Мощност на абсорбатора при активен автоматичен смукателен канал

Активиране на автоматичен смукателен канал за процес на готвене:

- ▶ Докосване на бутона за вентилатори .
- Показва се .

Деактивиране на автоматичния смукателен канал:

- ▶ Плъзване до някоя степен на мощност на вентилаторите.
- или
- ▶ Докосване на бутона за вентилатори .

5.4.4 Изключване на вентилатор

Изключване на вентилатор

- ▶ Плъзване надолу до степен на мощност 0.
- или
- ▶ Докосване на  до степен на мощност 0.
- или
- ▶ Дълго натискане на бутона за вентилатори .
- След приключване на изсмукването се активира автоматичното действие след изключване.

5.4.5 Функция за автоматично намаляване на мощността

Абсорбаторът на плота за готвене продължава да работи на ниска степен и се изключва автоматично след изминаване на определено време.

Продължителността на автоматичното действие след изключване може да се зададе в менюто (фабрична настройка 30 минути).

Преждевременно спиране на автоматичното действие след изключване

► Дълго натискане на бутон за вентилатори 

i BORA изрично препоръчва автоматичното действие след изключване на абсорбатора.

5.4.6 Индикация за обслужване на филтрите

Индикацията за обслужване на филтрите на абсорбатора на плота за готвене се активира автоматично при достигане на експлоатационния живот на филтъра за миризми (само при циркулация на въздуха).

- На мултифункционалния дисплей се показва F.
- Използването продължава да е възможно без ограничения.

5.5 Функции на плота за готвене

5.5.1 Разпознаване на наличието на съд за готвене

При индукционните плотове за готвене размерът на готварския съд се разпознава автоматично от зоната за готвене и енергията се отдава само върху тази повърхност. Индукционна зона за готвене не работи, когато се показва  /  редувайки се. Възможните причини са:

- липсващи съдове за готвене
 - неподходящи съдове за готвене
 - диаметърът на съда за готвене е твърде малък
- Ако след задаване на степен на мощност не бъде разпознат съд, зоната за готвене се изключва автоматично след 10 минути.

Постоянно разпознаване на наличието на съд

Уредът автоматично разпознава съдовете за готвене, поставени отгоре, и активира съответното управление на зоните за готвене. Отпада необходимостта от

ръчно избиране на зоната за готвене (Елемент от менюто 7: Постоянно разпознаване на наличието на съд).

i При индукционните плотове за готвене не разчитайте на разпознаването на наличие на съд, а винаги изключвайте уреда след употреба.

5.5.2 Избиране на зона за готвене

► Докосване на индикация на зона за готвене. Обслужването на зоната за готвене се активира и може да се извършват настройки, докато панелът за управление превключи на стандартен екран.

5.5.3 Задаване на степен на мощност за зона за готвене

След като изберете зоната за готвене, степента на мощност може да се зададе по 3 различни начина:

► Плъзгане до желаната степен на мощност.

или

► Докосване на конкретна позиция на плъзгача.

или

► Докосване на  или .

Повторете този процес, за да пуснете други зони за готвене, ако е необходимо.

i Зададената степен на мощност се показва на индикацията на съответната зона за готвене.

i 5 секунди след промяна на степента на мощност дисплеят на панела за управление се връща автоматично към стандартен екран.

5.5.4 Режим на увеличена мощност на зоните за готвене

Когато режимът на увеличена мощност е активиран, за дадена зона за готвене е налична максималната мощност на зоните за готвене. След 5 минути режимът на увеличена мощност автоматично се установява на степен на мощността 9. За съседната зона за готвене максималната мощност временно се намалява.

i Никогa не загревайте масло, мазнини и други подобни в режим на увеличена мощност. Голямата мощност може да доведе до прегреване на дъното на съда за готвене.

Активиране режима на увеличена мощност за зона за готвене

- ▶ Докосване на  при активна степен на мощност 9.
- В индикацията на зоната за готвене се появява .

Преждевременно деактивиране на режима на увеличена мощност

- ▶ Задаване на друга степен на мощност

- i** Ако за втората зона за готвене е избрана твърде висока степен на мощност, за другата зона за готвене се връща автоматично режимът на увеличена мощност.

5.5.5 Таймер за зоните за готвене

Това автоматично изключване изключва автоматично избраната зона за готвене след изтичане на предварително зададено време. Функцията „Таймер за зоните за готвене“ може да се използва и за няколко включени зони за готвене (мултитаймер).

Активиране на таймер за зоните за готвене

Условие: Зоната за готвене е активна (степената на мощност е зададена).

- ▶ Докосване на бутона „Таймер“ .
- На мултифункционалния дисплей се показва въведеното време (0000).

Настройка на време

- ▶ Настройте желаното време:

Команда	Увеличаване на минутите	Намаляване на минутите
Докосване на		
Плъзгач	Плъзгане нагоре	Плъзгане надолу
Команда	Увеличаване на секундите	Намаляване на секундите
Докосване на		
Докосване на		
Плъзгач	Плъзгане нагоре	Плъзгане надолу

Табл. 5.4 Настройка на време

Стартиране на таймера

- ▶ Докосване на мигащия бутон „Таймер“ .
- Настроеното време започва да се отброява обратно. На мултифункционалния дисплей се показва оставащото време.

Показване на оставащото време

- ▶ Докосване на индикацията на зоната за готвене с активен таймер за зоните за готвене.
- Оставащото време се показва на мултифункционалния дисплей.

Промяна на активен таймер

- ▶ Докосване на индикацията на зоната за готвене с активен таймер за зоните за готвене.
- ▶ Докосване на бутона „Таймер“ .
- Таймерът за зоните за готвене спира.
- Оставащото време се показва мигащо.
- ▶ Променете зададеното време и рестартирайте таймера за зоните за готвене.

Мултитаймер

- ▶ Повторете процедурата и за другите зони за готвене.

Преждевременно спиране на таймера

- ▶ Докосване на индикацията на зоната за готвене с активен таймер за зоните за готвене.
- ▶ Дълго натискане на бутона „Таймер“ .

Изтекло време

През последните 10 секунди от обратното броене оставащото време се показва с точност до секундата и мига.

След като изтече зададеното време прозвучава сигнален тон и зоната за готвене се изключва автоматично (= степен на мощност ).

5.5.6 Функция Пауза

С функцията Пауза всички зони за готвене могат да бъдат временно деактивирани бързо и лесно. Процесите на готвене могат да се прекъсват за максимум 10 минути. Ако функцията Пауза се деактивира отново, експлоатацията продължава с оригиналните настройки. След 10 минути процесът на готвене автоматично приключва.

- i** Функцията на вентилаторите, функцията мост и активните кратковременни будилници не се прекъсват. Активните таймери на зони за готвене се прекъсват.

Активиране на функция Пауза

- ▶ Докосване на бутона за пауза .

Деактивиране на функция Пауза

- ▶ Дълго натискане на бутона за пауза .

5.5.7 Функция за поддържане на топлината

С функцията за поддържане на топлината готовата храна може да се поддържа топла без опасност от загаряне. Максималната продължителност на функцията за поддържане на топлината е ограничена до 8 часа.

Активиране на функцията за поддържане на топлината

- Избиране на зона за готвене
- Докосване на бутона за поддържане в топло състояние .

Деактивиране на функцията за поддържане на топлината

- Докосване на съответната индикация на зоната за готвене.
- Дълго натискане на бутона за поддържане в топло състояние .

или

- плъзгане докрай надолу (степен на мощността 0).
- Функцията за поддържане на топлината се деактивира.

5.5.8 Функция мост

-  Функцията е налична само при 2-те зони за готвене с повърхностна индукция вдясно.

Две зони за готвене, разположени една зад друга, могат да се комбинират с функцията мост, за да образуват една зона за готвене с голяма повърхност. След това управлението на мощността за комбинираната зона се осъществява чрез контролен елемент. Управлението на мощността е синхронно (и двете зони за готвене работят с една и съща степен на мощност). Функцията мост е подходяща за затопляне на храна, например в тиган с висок ръб.

-  Ако и двете зони за готвене са активни, преди да се активира функцията мост, се възприема по-ниската степен на мощност. Ако таймерите на зоните за готвене са активни, за таймера на функцията мост се възприема по-ниската стойност на таймерите.

-  Функцията мост се прекратява и зоните за готвене се деактивират, ако в продължение на 10 секунди не бъдат разпознати подходящи съдове за готвене на ниския или на една от двете зони за готвене (разпознаване на наличие на съд).

Активиране на функция мост

- Докосване на бутона „Мост“
- Индикациите на двете зони за готвене показват еднаква степен на мощността.
- Активни допълнителни функции на зоните за готвене се възприемат (двойно показване).

Деактивиране на функция мост

- Дълго натискане на бутона „Мост“ или
- дълго натискане върху една от двете индикации на зоните за готвене.
- Степените на мощност са настроени на 0.
- Ако таймерът на зона за готвене е бил активен, той се деактивира.

5.5.9 Автоматична функция мост

Ако върху двете зони за готвене, разположени една зад друга, се поставят достатъчно големи съдове за готвене, те автоматично се обединяват в една зона за готвене с голяма повърхност.

-  Ако е включена функцията за постоянно разпознаване на наличието на съд за готвене (Елемент от менюто 7: Постоянно разпознаване на наличието на съд), се активира и автоматичната функция мост.

5.5.10 Изключване на зоните за готвене

- Избиране на зона за готвене
- Задаване на степен на мощността 0 или
- Дълго натискане върху индикацията на зоната за готвене

5.6 Предпазни функции

5.6.1 Защита от деца

Защитата от деца предотвратява неволното или неоторизирано включване на уредите. Ако защитата от деца е активна, бутонът за заключване светва на дисплея на панела за управление .

Трайно активиране/деактивиране на защитата от деца
(Клиентско меню)

Деактивиране на защитата от деца за готвене

- Дълго натискане на бутона за заключване .

5.6.2 Заклучване за почистване

Заклучването за почистване блокира панела за управление. Ако в продължение на 5 секунди не бъдат установени движения за почистване от панела за управление, заключването за почистване се деактивира автоматично.

Активиране на заключването за почистване

- Докосване на бутона за почистване .

Преждевременно деактивиране на заключването за почистване

- Дълго натискане на бутона за почистване .

5.6.3 Индикация за остатъчна топлина

Ако дадена зона за готвене е все още гореща, след като е била изключена, се показва H.

- Не докосвайте горещи зони за готвене.
- Не поставяйте никакви предмети върху горещи зони за готвене.

След достатъчно време за изстиване (температура < 55 °C) индикацията изгасва.

5.6.4 Предпазно изключване

Абсорбатор на плота за готвене

Абсорбаторът на плота за готвене преминава в автоматичен режим след 120 минути без въвеждане или промяна на степента на мощност.

Плотове за готвене

Всяка зона за готвене се изключва автоматично след предварително зададено време на работа, без да се променя степента на мощност. Продължителността до предпазното изключване може да се зададе в клиентското меню.

Степен на мощността	Предпазно изключване след часове:минути		
	Степен 1	Степен 2	Степен 3
1	12:00	8:24	6:00
2	10:00	6:24	4:00
3	9:00	5:12	2:30
4	8:00	4:12	2:00
5	6:00	3:18	1:30
6	4:00	2:12	1:00
7	4:00	2:12	1:00
8	3:00	1:48	0:45

Степен на мощността	Предпазно изключване след часове:минути		
9	2:00	1:18	0:30
Р	0:05	0:05	0:05

Табл. 5.5 Предпазно изключване при степени на мощност

Степен на поддържане в топло състояние	Предпазно изключване след часове:минути		
	Степен 1	Степен 2	Степен 3
	12:00	8:00	4:00

Табл. 5.6 Предпазно изключване при степени на поддържане в топло състояние

5.6.5 Защита от прегряване

При прегряване мощността на плота за готвене се намалява съотв. уредът се изключва напълно.

Защитата от прегряване се задейства, ако:

- когато се нагряват празни съдове за готвене,
- когато на висока степен на мощност се загреват масло или мазнина,
- когато след спирание на тока бъде включена отново гореща зона за готвене.

Защитата от прегряване предприема някои от следните действия:

- Активирият режим на увеличена мощност се изключва.
- Режимът на увеличена мощност вече не може да бъде активиран.
- Зададената степен на мощността се намалява.
- Плотът за готвене се изключва напълно.

След достатъчно време за изстиване плотът за готвене може отново да бъде използван без ограничения.

6 Connect

6.1 Инсталиране на приложението

Приложението BORA One е достъпно безплатно в Google Play Store™ или Apple App Store®.

- Инсталирайте приложението BORA One на ~~смарт~~ смартфон.

6.2 Акаунт

Само един смартфон може да бъде свързан с уреда чрез приложението BORA One.

Уредът може да бъде вдвоен само с акаунт в BORA One. Ако уредът трябва да бъде свързан с няколко смартфона, приложението BORA One трябва да се използва на всички смартфони с един и същи акаунт в BORA One.

Връзката между уреда и акаунта не може да бъде нулирана от клиента. Ако искате да създадете връзка към нов акаунт в BORA One, свържете се с Сервизен екип на BORA.

6.3 Pairing

- ▶ Активирайте свързаността (Connectivity) в клиентското меню (Клиентско меню).
- Бутонът Connect  трябва да се показва в затъмнено състояние.
- ▶ Отворете приложението BORA One на своя смартфон.
- ▶ Изберете желаните уред BORA и стартирайте свързването.
- Бутонът Connect се показва пулсиращ.
- ▶ Докоснете бутона Connect , за да потвърдите свързването.
- Бутонът Connect свети на 100 %.
- Ако връзката бъде прекъсната, бутонът Connect отново се затъмнява.

6.4 Приложение BORA One

Някои настройки и програми могат да бъдат избрани, персонализирани и стартирани с помощта на приложението BORA One.

- ▶ Направете настройките в приложението. Следвайте инструкциите в приложението.
- ▶ Изберете „Прехвърляне на настройки“.
- Бутонът Assist пулсира на панела за управление.
- ▶ Докоснете бутона Assist , за да потвърдите настройката.
- Настройките се прехвърлят.

7 BORA Assist

- ▶ Спазвайте всички указания за безопасност и предупреждения (вижте "2 Безопасност").
- BORA Assist са програми, които са предназначени за специфични ястия и процеси на готвене и Ви помагат по време на готвене.

7.1 Съдове за готвене

Функциите на BORA Assist могат да се използват само с предназначенията за това съдове за готвене: www.bora.com/cookware-recommendations

- ▶ При стартиране на BORA Assist използвайте само съдове за готвене и вода със стайна температура.

7.2 BORA Assist

В уреда има на разположение 2 функции Assist:

- Fry – пържене с точна температура
- Coffee – приготвяне на кафе в кана за еспreso

7.2.1 Задаване на Assist чрез приложението BORA One

- ▶ Изберете желаните Assist в приложението BORA One.
- ▶ Изберете „Прехвърляне на избора“.
- ▶ Докоснете бутона Assist , за да потвърдите прехвърлянето.

7.3 Активиране на BORA Assist

От всяка страна на уреда може да се използва максимум един Assist.

- В желаната зона за готвене не трябва да се показва остатъчна топлина.
- ▶ Докосване на желаната индикация на зоната за готвене
- ▶ Докосване на бутона Assist .
- ▶ Използвайте плъзгача или бутоните +/-, за да изберете желаните Assist.
- ▶ Докоснете бутона Assist , за да потвърдите избора.
-  се показва на индикацията на зоната за готвене, а до него се показва иконата Assist.
- В плъзгача се изпълнява анимацията на нагряването или  мига на индикацията на зоната за готвене.
- Ако са необходими ръчни процеси на готвене, индикацията на зоната за готвене пулсира. След приключване на необходимите процеси на готвене Assist трябва да бъде потвърден, за да продължи.
- ▶ Докосване на индикацията на зоната за готвене.
- ▶ Докоснете бутона Assist , за да потвърдите следващата стъпка

7.3.1 Пренастройване на програма за готвене

При активни Assist степента на мощността може да се настройва прецизно. Може да се коригира надолу или нагоре с една степен.

- ▶ Докосване на индикацията на зоната за готвене с активен Assist.
- ▶ Фина настройка чрез плъзгача или бутона  / 

7.3.2 Fry – пържене с точна температура

 **Функцията е налична само за двете десни зони за готвене.**

С функцията Assist Fry може да се настрои температура на печене между 120 °C и 220 °C на стъпки от по 20 °C. Функцията е предназначена за тигани, за които може да се използват функции Assist.

- ▶ Докосване на индикацията на зоната за готвене с активната програма.
- ▶ Използвайте плъзгача  или бутона  / , за да зададете желаната температура на пържене.
- Температурата се показва в °C на мултифункционалния дисплей.
- Я мига на индикацията на зоната за готвене, докато се достигне първоначално целевата температура и прозвучи сигнален тон.

Операция	Температура °C
Задушаване на зеленчуци и плодове на пара	120 - 140
Яйца на очи, омлет, бъркани яйца	140 - 160
Сладкиши, палачинки, блини, креп, захаросани палачинки със стафиди	160 - 180
Печене на месо, зеленчуци на скара, панирани хранителни продукти (риба, шницел, зеленчуци), печене на плодове	180 - 200
Пържен стек, скариди, рибно филе, пържени картофи	200 - 220

Табл. 7.1 Препоръчителни температури (стойностите в таблицата са за ориентация)

7.3.3 Coffee – приготвяне на кафе в кана за еспreso

С помощта на Assist Coffee може да приготвят кафе в кана за еспreso.

-  Функцията „Кафе“ е налична в двете леви зони за готвене.
-  Каната за еспreso трябва да е подходяща за индукционни плотове за готвене.

Подготовка

- ▶ Определете количеството вода, необходимо за Вашата кана за еспreso.

- ▶ Напълнете каната за еспreso в съответствие с инструкциите на производителя и я поставете върху подходящата зона за готвене.

Зона за готвене	Предварително настроено количество вода
Зона за готвене отпред отляво (Ø 95 210 mm)	
Зона за готвене отзад отляво (Ø 140 280 mm)	

Табл. 7.2 Предварително настроени количества вода

Настройка и стартиране на Assist

- ▶ Изберете Assist Coffee.
- ▶ Въведете определеното количество вода. Чрез плъзгача: ± 100 ml
Чрез бутоните  и : ± 10 ml
- Последното настроено количество вода се запазва автоматично за всяка зона за готвене.
- ▶ Докоснете бутона Assist , за да стартирате Assist.
- На мултифункционалния дисплей се показва оставащото време.
- Assist се деактивира след като кафето е готово.

Съвети и трикове

Кафето е готово твърде рано:

- Напълнената вода е твърде малко.
- Настроеното количество вода е твърде голямо.
- Кафето на прах е смляно твърде едро (кафето може да има воднист вкус).
- Напълнената вода е твърде топла. Ако няма налична по-хладка вода, намалете леко настроеното количество вода за пълнене.
- Фунията не е напълно запълнена с кафе на прах.

Кафето не преминава напълно:

- Напълненото количество вода е твърде много.
- Настроеното количество вода е твърде малко.
- Кафето на прах е смляно твърде фино (кафето може да има горчив вкус).
- Каната за еспreso не е завинтена здраво.
- Напълнено е твърде много кафе на прах, съответно кафето на прах е пресовано.

-  Времето за работа може да варира леко между двете зони за готвене.

7.3.4 Адаптиране на таймер за зоните за готвене

Таймерите за зоните за готвене може да се адаптират ръчно.

- Докосване на индикацията на зоната за готвене с активния Assist.
- Докосване на бутона „Таймер“ .
- Времето на таймера може да се регулира с помощта на плъзгача  или бутона  / .

7.4 Стартиране на BORA Assist чрез приложението BORA One

Assist, които не са запаметени в уреда, може да бъдат стартирани само чрез приложението BORA One.

- Изберете Assist в приложението BORA One.
- Изберете „Стартиране на програмата“ в приложението BORA One.
- Докоснете бутона Assist,  за да потвърдите специалната програма.

7.5 Предсрочно прекратяване на BORA Assist

Assist могат винаги да бъдат отменени преждевременно.

- Докосване на индикацията на зоната за готвене с активния Assist.
- Дълго натискане на бутона Assist  или
- дълго натискане върху индикацията на зоната за готвене.

7.6 Изтичане на BORA Assist

В зависимост от съответния BORA Assist те се деактивират при изтичане на таймера или трябва да бъдат прекратени ръчно.

7.6.1 Удължаване на стойността на времето

След изтичане действието на Assist той може да бъде удължен ръчно.

- Докоснете индикацията на зоната за готвене, в която функцията Assist е изтекла.
- На мултифункционалния дисплей се показва таймерът за зоните за готвене за 1 минута.
- Таймерът за зоните за готвене може да се адаптира ръчно.
- Докосване на бутона Assist .
- Assist се удължава.

8 Клиентско меню

Някои функции могат да бъдат зададени в клиентското меню.

Извикване на клиентското меню

Условие: Уредът е включен, всички зони за готвене и абсорбаторът на плота за готвене са неактивни и няма остатъчна топлина.

- Дълго натискане на мултифункционалния дисплей.

Навигиране в клиентското меню

Преминаване към следващия елемент от менюто:

- Докосване на мултифункционалния дисплей.
- Направените настройки се възприемат автоматично при преминаване към друг елемент от менюто или при излизане от менюто.

Изход от клиентското меню

- Дълго натискане на мултифункционалния дисплей. или
- Дълго натискане на бутона за включване .
- Менюто се затваря и уредът се изключва.

Преглед на клиентското меню

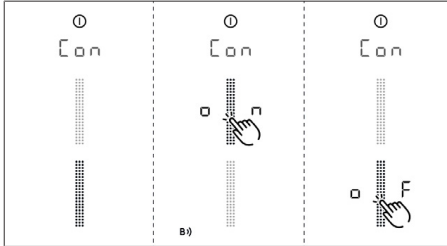
Елемент от менюто/обозначение/избор	Фабрична настройка
Con Connectivity	Изкл.
1 Сила на звуковите сигнали (0 – 9)	0
2 Защита от деца (Вкл./Изкл.)	Изкл.
3 Показване на състоянието на филтрите (нулиране на индикацията за обслужване на филтрите)	
4 Продължителност на автоматичното действие след изключване (40, 30, 20 мин.)	30 минути
5 Скорост на реагиране на сензорните зони (1 бавна, 2 средна, 3 бърза)	2
6 Тест на светодиодите	
7 Постоянно разпознаване на наличието на съд	Изкл.
8 Версия на софтуера/хардуера	
9 Предпазно изключване (1 дълго, 2 средно, 3 кратко)	2
0 Нулиране до фабрични настройки	

Табл. 8.1 Преглед на клиентското меню

8.1 Елемент от менюто Con: Connectivity

Функцията Connectivity може да бъде постоянно активирана или деактивирана.

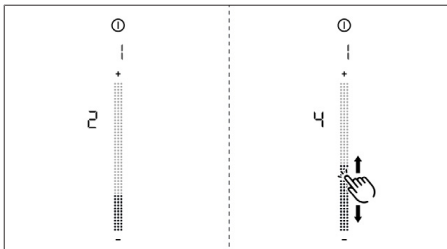
- Докосване на горната област на плъзгача  за активиране.
- Докосване на долната област на плъзгача  за деактивиране.



Фиг. 8.1 Елемент от менюто Con: Connectivity

8.2 Елемент от менюто 1: Сила на звуковите сигнали

Може да се задават различни нива на сила на сигналния тон. Сигналните тонове, свързани с безопасността, остават непроменени.



Фиг. 8.2 Елемент от менюто 1: Сила на звуковите сигнали

8.2.1 Звукова концепция

Системата прави разлика между различните сигнални тонове:

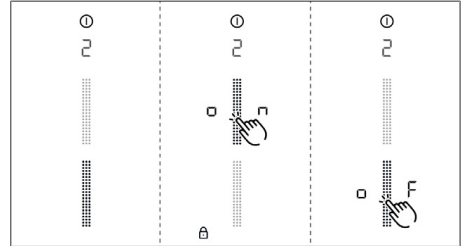
Сигнален тон	Цел
Единичен тон къс (0,25 s)	Потвърждение на избор
Последователност от писуаки сигнали	Необходимо е взаимодействие

Табл. 8.2 Звукова концепция

8.3 Елемент от менюто 2: Защита от деца

Функцията „Защита от деца“ може да бъде постоянно активирана или деактивирана.

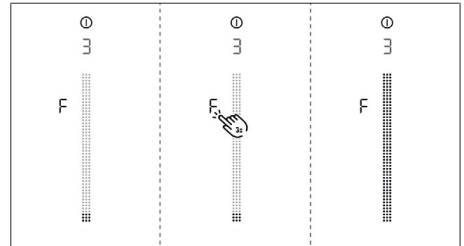
- Докосване на горната област на плъзгача  за активиране.
- Докосване на долната област на плъзгача  за деактивиране.



Фиг. 8.3 Елемент от менюто 2: Защита от деца

8.4 Елемент от менюто 3: Показване на състоянието на филтрите и нулиране на индикацията за обслужване на филтрите

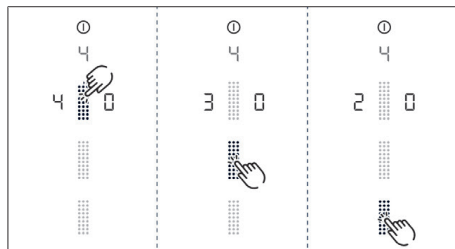
- Дълго натискане на F .
- Нивото на филтрите се нулира на 100%.
- Индикацията за обслужване на филтрите F вече не се показва при включване на уреда.



Фиг. 8.4 Елемент от менюто 3: Нулиране на състоянието на филтрите и индикатора за необходимост от обслужване на филтрите

8.5 Елемент от менюто 4: Продължителност на автоматичното действие след изключване

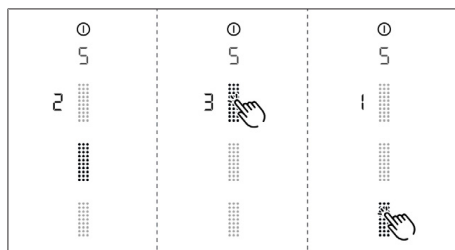
Може да се избира от 3 времена:
40 минути / 30 минути / 20 минути



Фиг. 8.5 Елемент от менюто 4: Избор на продължителност на автоматичното действие след изключване

8.6 Елемент от менюто 5: Скорост на реагиране на сензорните зони

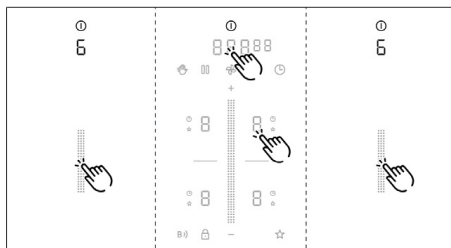
- Изберете желаната скорост на реагиране.
 - Скорост на реагиране 1: бавна
 - Скорост на реагиране 2: средна
 - Скорост на реагиране 3: бърза



Фиг. 8.6 Елемент от менюто 5: Скорост на реагиране

8.7 Елемент от менюто 6: Тест на светодиодите

- Докосване на областта на плъзгача .
- Всички индикации се показват с 50% осветеност.
- Докоснете която и да е индикация.
- Избраната индикация се показва за тестването за 1 секунда със 100% осветеност.



Фиг. 8.7 Елемент от менюто 6: Тест на светодиодите

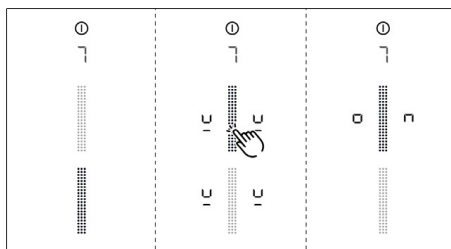
Приключване на теста на светодиодите:

- Дълго натискане на мултифункционалния дисплей.
- След 5 секунди без управление, тестът на светодиодите се прекратява автоматично.

8.8 Елемент от менюто 7: Постоянно разпознаване на наличието на съд

Активиране или деактивиране на постоянното разпознаване на наличието на съд за готвене.

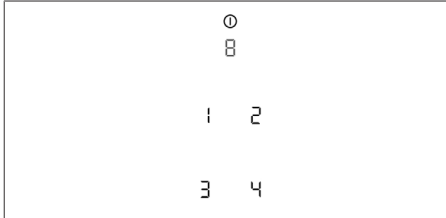
- Докосване на горната област на плъзгача  за активиране.
- Докосване на долната област на плъзгача  за деактивиране.



Фиг. 8.8 Елемент от менюто 7: Постоянно разпознаване на наличието на съд

8.9 Елемент от менюто 8: Показване на версията на софтуера/хардуера

Версията на софтуера/хардуера се показва чрез индикациите на 4-те зони за готвене.

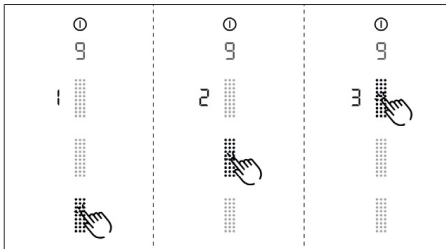


Фиг. 8.9 Елемент от менюто 8: Версия на софтуера/хардуера

8.10 Елемент от менюто 9: Предпазно изключване

Може да се избира времеви интервал (степен) до автоматичното предпазно изключване на зоните за готвене.

- Степен 1: дълъг период от време до предпазното изключване
- Степен 2: среден период от време до предпазното изключване (фабрична настройка)
- Степен 3: кратък период от време до предпазното изключване



Фиг. 8.10 Елемент от менюто 9: Предпазно изключване

8.11 Елемент от менюто 0: Нулиране до фабрични настройки

- i** С елемента от менюто 0 всички настройки в клиентското меню се възстановяват до фабричните настройки.

Нулиране до фабрични настройки (Reset)

- Дълго натискане на областта на плъзгача

- След приключване на нулирането уредът се изключва.

9 Почистване и поддръжка

- Спазвайте всички указания за безопасност и предупреждения (вижте "2 Безопасност").
- При почистване и поддръжка трябва да се уверите, че плотът за готвене и абсорбаторът са напълно изключени и изстинали, за да не Ви наранят.
- Спазвайте следните цикли на почистване и поддръжка:

Компоненти	Цикли на почистване и поддръжка
Панел за управление	Веднага след всяко замърсяване
Плот за готвене	Веднага след всяко замърсяване
Абсорбатор на плата за готвене	Всяка седмица
Входна дюза и филтър за мазнини от неръждаема стомана	След всяко приготвяне на храни с високо съдържание на мазнини, но поне веднъж седмично при индикация за обслужване на филтрите F
Корпус за насочване на въздуха	На всеки 6 месеца или при смяна на филтъра за миризми
Филтър за миризми (само при циркулация на въздуха)	При отделяне на миризма, намаляваща мощност на абсорбатора или индикация за обслужване на филтрите F, сменете

Табл. 9.1 Цикли на почистване

- i** Периодичното почистване и поддръжка гарантира продължителен живот и оптимално действие.

9.1 Почистващи средства

- Не използвайте химически агресивни препарати за почистване, съдържащи киселини или основи (напр. спрейове за фурни).
- Внимавайте почистващите препарати да не съдържат в никакъв случай пясък, сода, киселина, основа или хлориди.
- Никога не използвайте пароструйки, драскащи гъби или абразивни средства.

- i** Агресивните почистващи препарати и съдовете с драскащи дъна ще повредят повърхността и ще предизвикат появата на тъмни петна.

9.2 Поддръжка

- ▶ Не използвайте плота за готвене като работна маса или като поставка на предмети.
- ▶ Не бутайте или не теглете съдовете за готвене по плота.

Промените в цвета и лъскавите места не са повреди на плота. Те не влияят негативно върху действието на плота за готвене и стабилността на стъклокерамиката. Промените в цвета на плота за готвене са причинени от неотстранени и загорели остатъци. Блестящите места се появяват поради износване на дъното на съдовете за готвене, по-специално при използване на съдове за готвене от меки материали или неподходящи почистващи препарати. Винаги повдигайте съдовете за готвене (не ги издърпвайте), за да избегнете надраскване и триене по повърхността на уреда. Те се отстраняват много трудно.

9.3 Почистване на плота за готвене

- i** За почистване на плота за готвене използвайте специална стъргалка за стъклокерамика и подходящ почистващ препарат.

Планирано почистване

- ▶ Отстранявайте всички груби замърсявания и остатъци от храна от плота за готвене със стъргалка за стъклокерамика.
- ▶ Нанесете препарата за почистване върху студения плот за готвене.
- ▶ Разнесете го кухненска хартия или чиста кърпа.
- ▶ Избършете плота за готвене.
- ▶ Подсушете плота за готвене с чиста кърпа.

Силни замърсявания

- ▶ Отстранете силните замърсявания и петна (от варовик, блестящи петна) с почистващи препарати, докато плотът за готвене е все още топъл.
- ▶ Втвърдените храни се размекват с мокра кърпа.
- ▶ Отстранявайте остатъците от замърсявания със стъргалка за стъклокерамика.

Повърхностно почистване по време на експлоатация

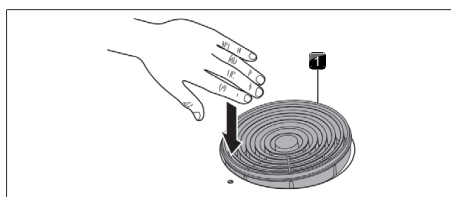
- ▶ Винаги отстранявайте зърната, трохите и други подобни веднага, за да не надраскате повърхността.
- ▶ Отстранете незабавно от горещата зона за готвене залепналите, разтопени остатъци от пластмаса, алуминиево фолио, захар, респективно съдържащите захар храни със стъргалка за стъклокерамика, за да предотвратите тяхното загаряне.

9.4 Почистване на абсорбатора

- ▶ Почиствайте повърхностите на абсорбционната система с мека, влажна кърпа, препарат за миене или за почистване на прозорци.
- ▶ Засъхналите замърсявания се размекват с влажна кърпа (пазете от надраскване!).

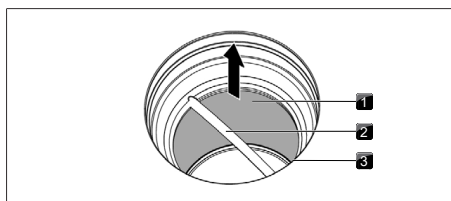
9.4.1 Почистване на входната дюза и филтъра за мазнини от неръждаема стомана

- i** Входната дюза и филтърът за мазнини от неръждаема стомана поемат мазнините от отделяните при готвене пари.



Фиг. 9.1 Свлячане на входната дюза

[1] Входна дюза



Фиг. 9.2 Демонтиране на филтъра за мазнини от неръждаема стомана

- [1] Филтър за мазнини от неръждаема стомана
[2] Дръжка за хващане
[3] Входен отвор

Ръчно почистване

- Използвайте почистващ препарат, който разтваря мазнини.
- Изплакнете компонентите с гореща вода.
- Почистете компонентите с мека четка.
- Изплакнете компонентите с чиста вода след почистването.

Почистване в съдомиялна машина

- Поставете компонентите в съдомиялната машина по такъв начин, че да не се събира вода.
- Изберете програма за миене с максимална температура 65 °C.

i Филтърът за мазнини от неръждаема стомана трябва да се смени, когато вече не може да се почиства напълно. (вижте "13 Гаранция, техническо обслужване, резервни части, принадлежности").

i Поставете в уреда само сухи и чисти компоненти.

9.4.2 Отстраняване на течностите от уреда

i Течностите, които постъпват в уреда през входния отвор, се абсорбират във филтъра за мазнини от неръждаема стомана (до 150 ml) и в корпуса за насочване на въздуха.

Процедурата по следния начин:

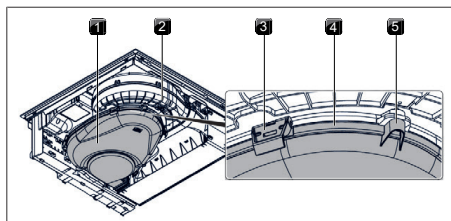
- Извадете входната дюза и филтъра за мазнини от неръждаема стомана.
- Изпразнете филтъра за мазнини от неръждаема стомана.
- Проверете дали в долната част на корпуса за насочване на въздуха са се събрали течности.
- Отстранете течностите в корпуса за насочване на въздуха.
- За да изсушите филтъра за миризми и частите на канала, включете абсорбатора на плота за готвене поне на степен на мощност 5.
- След 120 минути абсорбаторът на плота за готвене се изключва автоматично и се активира автоматичното действие след изключване.

9.5 Почистване на корпуса за насочване на въздух

Корпусът за насочване на въздуха се намира на долната страна на плота за готвене в долния шкаф. По повърхността на корпуса за насочване на въздуха може да се натрупат мазнини и остатъци от варовик.

Отваряне на корпуса за насочване на въздух

- Отстранете входната дюза и филтъра за мазнини от неръждаема стомана.
- Отстранете клапата за смяна на филтъра.
- Отворете 6-те периферно прикрепени фиксатора.
- Свалете дъното на пода.
- Почистете корпуса за насочване на въздуха и дъното на корпуса с мек почистващ препарат.



Фиг. 9.3 Корпус за насочване на въздуха

- | | |
|---------------------|------------------------------------|
| [1] Дъно на корпуса | [2] Корпус за насочване на въздуха |
| [3] Фиксиране | [4] Уплътнителен канал |
| [5] Центриращ шифт | |

Затваряне на корпуса за насочване на въздух

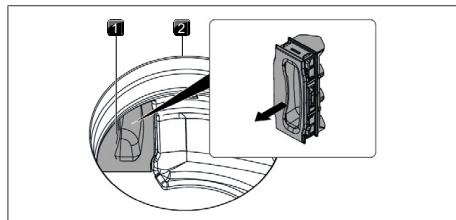
- Поставете долната част на корпуса, като използвате 3-те центриращи шифта, разположени периферно.
- Натиснете долната част на корпуса нагоре в уплътнителния канал.
- Затворете 6-те фиксатора.
- Проверете дали дъното на корпуса е поставено правилно.
- Поставете клапата за смяна на филтъра.
- Проверете дали клапата за смяна на филтъра е монтирана правилно.
- Поставете филтъра за мазнини от неръждаема стомана и входната дюза.

9.6 Смяна на филтъра за миризми

i Филтърът за миризми (филтърът с активен въглен) трябва да се смени, ако индикацията за вентилатори показва F (индикация за обслужване на филтрите). Филтър може да закупите от Вашия търговец на дребно или от магазина на BORA на интернет страница shop.bora.com.

Изваждане на филтъра за миризми

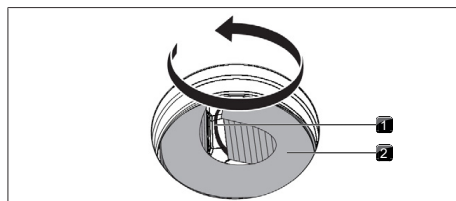
- ▶ Отстранете входната дюза и филтъра за мазнини от неръждаема стомана.
- ▶ Във вътрешността на входния отвор издърпайте клапата за смяна на филтъра от отвора на корпуса на филтъра.



Фиг. 9.4 Отстраняване на клапата за смяна на филтъра

- [1] Клапа за смяна на филтъра [2] Входен отвор

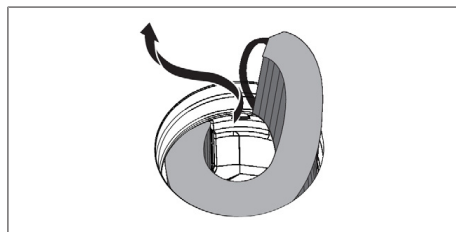
- ▶ Хванете филтъра за миризми за гайката и го издърпайте колкото е възможно навън.



Фиг. 9.5 Извъртане на филтъра за миризми от корпуса на филтъра

- [1] Гайка за хващане [2] Филтер за миризми

- ▶ Издърпайте филтъра за миризми нагоре и напълно го извадете от входния отвор с въртеливо движение.

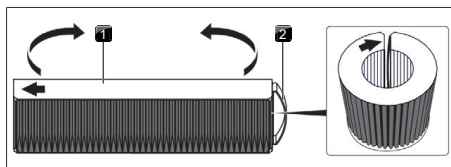


Фиг. 9.6 Изваждане на филтъра за миризми от входния отвор

Поставяне на филтъра за миризми

- ▶ Отстранете опаковката.

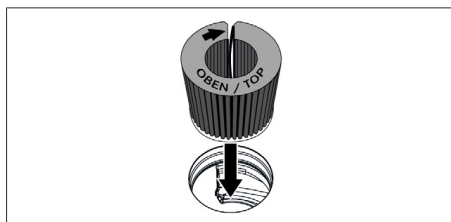
- ▶ Подравнете правилно филтъра за миризми, като използвате отпечатаните върху него символи (стрелка отляво, гайка за хващане отдясно, TOP = отгоре).
- ▶ Хванете филтъра за миризми в двата му края.
- ▶ Огънете филтъра за миризми в цилиндрична форма.



Фиг. 9.7 Филтер за миризми

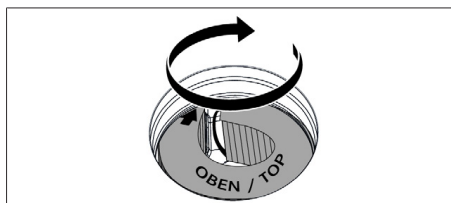
- [1] Горна страна на филтъра [2] Гайка за хващане за миризми

- ▶ Наклонете леко филтъра за миризми и го поставете във входния отвор.



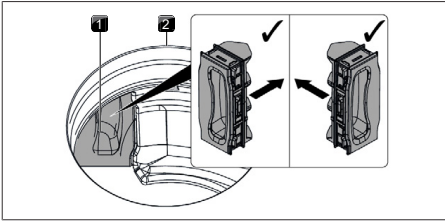
Фиг. 9.8 Поставяне на филтъра за миризми в отвора на абсорбатора

- ▶ Вкарайте левия край на филтъра в отвора на корпуса на филтъра.
- ▶ Вкарайте филтъра за миризми в корпуса на филтъра докрай (може да използвате пръст, за да бръкнете в ребрата и да вкарате филтъра в корпуса постепенно).
- Окончателната позиция на филтъра за миризми е достигната, когато филтърът е напълно вкаран в корпуса на филтъра.



Фиг. 9.9 Поставяне на филтъра за миризми в крайна позиция

- Поставете клапата за смяна на филтъра и проверете дали е поставена правилно.



Фиг. 9.10 Поставяне на клапата за смяна на филтъра

- [1] Клапа за смяна на филтъра [2] Входен отвор
- Поставете филтъра за мазнини от неръждаема стомана и входната дюза.
 - Нулирайте индикацията за обслужване на филтрите (елемент от менюто 3: Показване на състоянието на филтрите и нулиране на индикацията за обслужване на филтрите).

10 Отстраняване на неизправности

i Неизправностите и грешките често могат да бъдат отстранени самостоятелно от потребителя. Това спестява време и разходи, тъй като не е необходимо да се обръщате към службата за обслужване на клиенти.

► Спазвайте всички указания за безопасност и предупреждения (вижте "2 Безопасност").

Ситуация	Причина	Начин на отстраняване
Уредът не може да се включи	Дефектен предпазител/автоматичен предпазител	Сменете предпазителя; Включете отново автоматичния предпазител
	Предпазител/автоматичен предпазител се задейства многократно	BORA Свържете се със сервисния екип.
	Захранването с електрически ток прекъснато	Електрическото захранване трябва да се провери от електротехник
Образуване на миризма по време на работа на нов уред	Нормално явление при чисто нови уреди	Развитието на миризми спира след няколко часа работа
Индикацията на зона за готвене показва 	Липсващи или неподходящи съдове за готвене	Използвайте подходящи съдове за готвене с подходящ размер (вж. „Описание на уреда“)
Бутон за заключване свети 	Активирана защита от деца	Деактивирате на защитата от деца
Зона за готвене/плот за готвене се изключват автоматично	Максималното работно време на дадена зона за готвене е надвишено	Пуснете повторно зоната за готвене
Преждевременно прекратяване на режима на увеличена мощност	Защита от прегряване е задействала	вижте "5.6.5 Защита от прегряване"
Охлаждащ вентилатор на плота за готвене продължава да работи след изключването	Охлаждащият вентилатор продължава да работи, докато плотът се охлади	Изчакайте автоматичното изключване на охлаждащия вентилатор
Влошена мощност на абсорбатора на плота за готвене	Силно замърсен филтър за мазнини	Почистете или сменете филтъра за мазнини
	Силно замърсен филтър с активен въглен (само за циркулация на въздуха)	Смяна на филтъра с активен въглен
	Предмет в корпуса за насочване на въздуха (напр. кърпа за почистване)	Отстранете предмета
Показва се  или 	Използване на прозоръчен контактен превключвател за разделяне на фазите	Отваряне на прозорец
	Повреден вентилатор или има прекъсната кабелна връзка	BORA Свържете се със сервисния екип
Показва се 	Защита от прегряване е задействала	вижте "5.6.5 Защита от прегряване"
Показва се 	Предмет върху панела за управление	Отстраняване на предмета от панела за управление
	Панелът за управление е замърсен	Почистване на панела за управление
Показва се  (само за циркулация на въздуха)	Срокът на експлоатация на филтъра с активен въглен е достигнат	Поставяне на нов филтър с активен въглен (вижте "9.6 Смяна на филтъра за миризми").

Табл. 10.1 Отстраняване на неизправности

Неописани неизправности и грешки:

- Изключете уреда.
- Свържете се със Сервисен екип на BORA (вж. вижте "13 Гаранция, техническо обслужване, резервни части, принадлежности") и посочете номера на показаната грешка и типа на уреда.

11 Монтаж

- Спазвайте всички указания за безопасност и предупреждения (вижте "2 Безопасност").

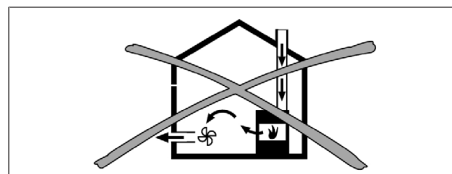
11.1 Общи указания за монтаж

- i** Кабелът за свързване към електрическата мрежа трябва да бъде осигурен от клиента.
- i** Уредът не трябва да се монтира над хладилници, миялни машини, готварски печки, перални и сушилни.
- i** Повърхността за разполагане на работните плочи и стенната лайсна трябва да бъдат от топлоустойчив материал (до прикл. 100°C).
- i** Изрезите в работните плочи трябва да бъдат запечатани с подходящи средства срещу влага и при необходимост трябва да бъдат снабдени с прекъснат термомост.
- i** Вграденият абсорбатор не бива да се използва с други плотове за готвене.
- i** Под плотовете за готвене трябва да бъде осигурена достатъчна вентилация, за да се запази мощността им за дълго време и да се избегне прегряване.
- i** Ако под уреда е планирано дъно за предпазване на кабелите (междино дъно), то не бива да пречи на подаването на достатъчно количество въздух.

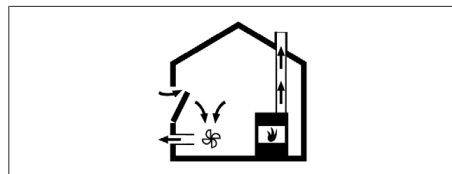
11.1.1 Едновременна работа на абсорбатора за плота за готвене във варианта с отвеждане на въздуха с нагревателна инсталация, работеща с въздух от помещението

Нагревателните инсталации, работещи с въздух от помещението (напр. отоплителни уреди, проточни уреди за бързо нагряване на вода, водонагреватели, захранвани с газ, мазут, дърва или въглища) вземат въздух за горене от помещението, в което са инсталирани, и отвеждат отработените газове през изпускателна уредба (напр. камина) навън. Ако абсорбаторът на плота за готвене се използва в режим на отвеждане на въздуха, се изтегля въздух от помещението, в което е монтиран, и от съседните

помещения. Без достатъчно приточен въздух се създава отрицателно налягане. Токсичните газове от камината или димохода се засмукват обратно в жилищните помещения.



Фиг. 11.1 Монтаж за отвеждане на въздуха – недопустимо



Фиг. 11.2 Монтаж за отвеждане на въздуха – правилно

- Ако използвате абсорбатора на плота за готвене едновременно с нагревателна инсталация в помещението, се уверете, че...
 - ...отрицателното налягане е максимум 4 Pa;
 - ...се използва предпазно устройство (напр. прозрачен контактен превключвател, устройства за предупредително сигнализиране за отрицателно налягане), което осигурява достатъчен приток на чист въздух;
 - ...отработеният въздух не се насочва към комин, използван за изпускане на отработени газове от уреди, работещи с газ или други горива;
 - ...монтажът е проверен и одобрен от оторизиран специалист (напр. коминочистач).
- i** Ако абсорбаторът на плота за готвене се използва само в режим на рецикулация, едновременната работа с нагревателна инсталация, работеща с въздух от помещението, е възможна без допълнителни мерки за безопасност.

11.2 Съдържание на доставката

Съдържание на доставката	Брой
Плот за готвене с вграден абсорбатор	1
Входна дюза	1
Филтър за мазнини от неръждаема стомана	1
Инструкция за употреба и монтаж	1
Уплътнителна лента	1
Комплект плочи за изравняване на височината	1
Торбичка с различни дребни части за сглобяване	1
Допълнителен обхват на доставка PURSU2, PURSU2R	
Филтър за миризми (филтър с активен въглен)	1
Шаблон за изрязване на задната стена	1

Табл. 11.1 Съдържание на доставката

Проверка на съдържанието на доставката

- Проверете съдържанието на доставката за окомплектованост и повреди.
- Незабавно информирайте Сервизен екип на BORA, ако части от доставката липсват или са повредени.
- В никакъв случай не монтирайте повредени части.
- Изхвърлете транспортната опаковка по съответен начин (вижте "12 Извеждане от експлоатация, демонтиране и изхвърляне").

11.3 Инструменти и помощни средства

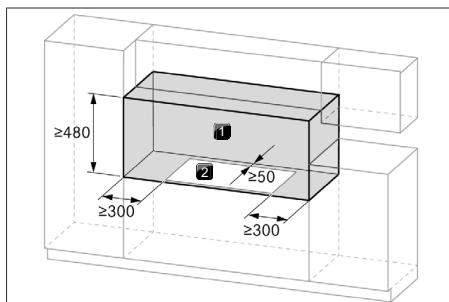
За правилен монтаж на уреда се нуждаете от следните инструменти:

- Прободен трион или ръчен трион
- Отвертка/ключ шестограм (Torx) 20
- черна топлоустойчива силиконова уплътнителна маса
- Шаблон за изрязване на задната стена (само за циркулация на въздуха)

11.4 Монтажни спецификации

11.4.1 Монтажни разстояния

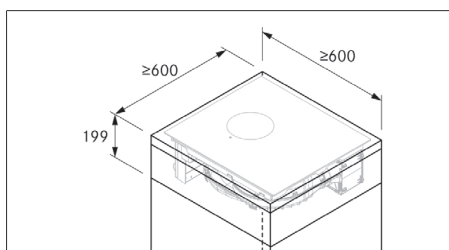
- Спазвайте необходимите разстояния около изреза на работната плоча.



Фиг. 11.3 Необходими разстояния

- [1] Необходими разстояния [2] Изрез на работната плоча

11.4.2 Минимални мебелни размери

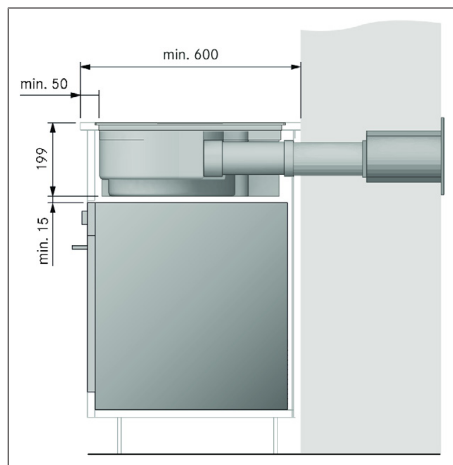


Фиг. 11.4 Минимални мебелни размери S Pure

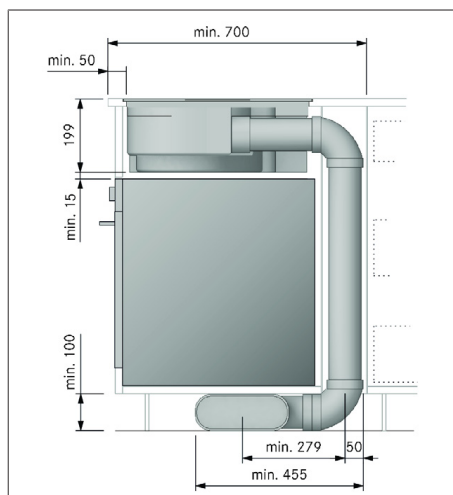
11.4.3 Монтаж над фурна (само за уреди с отвеждане на въздуха)

- i** Може да се монтира над фурни с височина 45 и 60 cm. Монтажът над фурна на пара BORA X BO не е разрешен.

- Спазвайте минималното разстояние от 15 mm между фурната и плота за готвене.
- Спазвайте спецификациите за дълбочина на работната плоча.



Фиг. 11.5 PURSA2/R над фурна с отвеждане на въздуха направо назад в стенна кутия



Фиг. 11.6 PURSA2/R над фурна с минаване на канала в зоната на цокъла

- i** Възможно е решение за рецикулация на въздух в комбинация с гъвкавия блок за пречистване на въздух BORA (ULBF) в зоната на цокъла. Спазвайте отвор за обратен поток $\geq 500 \text{ cm}^2$.

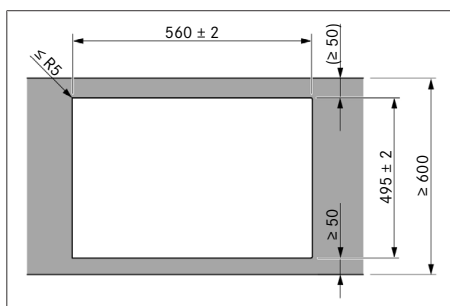
11.5 Изрез на работната плоча

- i** BORA препоръчва минимален размер от 50 mm от предния ръб на работния плот до изреза на плота.

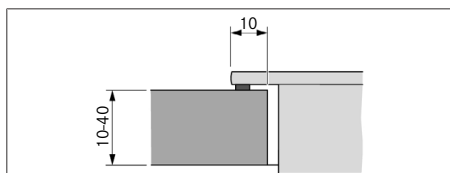
- Направете изрез в работната плоча като вземете под внимание зададените размери.
- Осигурете изрязаните повърхности с професионално запечатване при работните плочи.
- Спазвайте указанията на производителя на работните плочи.

11.5.1 Размери на изреза

Горен монтаж

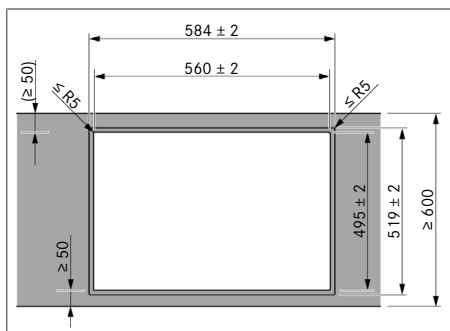


Фиг. 11.7 Размери на изреза за горен монтаж

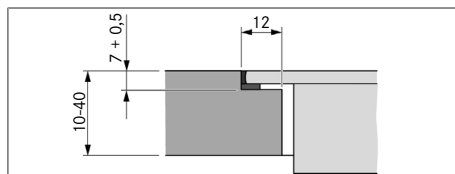


Фиг. 11.8 Опорен размер за горен монтаж

Повърхностен монтаж S Pure



Фиг. 11.9 Размери на изреза за повърхностен монтаж



Фиг. 11.10 Размер на огъвката за повърхностен монтаж

11.6 Подготовка на кухненските мебели – вариант с отвеждане на въздуха

- i** При изпълнение на тръбата за изтегляне на въздуха трябва да се спазват държавните и регионалните закони и разпоредби.
- i** Трябва да се осигури достатъчно снабдяване с приточен въздух.
- i** Отработеният въздух трябва да се отвежда навън в подходящи канали за отработен въздух.
- i** Минималното сечение на каналите за отработен въздух трябва да бъде 176 cm^2 , което съответства на кръгла тръба с диаметър 150 mm или на канална система BORA Ecotube.
- i** По правило с интегрирания вентилатор може да се реализира до 6 метра канална секция с шест 90° завоя, 8 метра с четири 90° завоя или 10 метра с два 90° завоя.
- i** Не е съвместимо с универсалните вентилатори BORA.
- i** Указания за планиране на монтажа на каналите за отработен въздух може да намерите в ръководството за планиране на BORA.

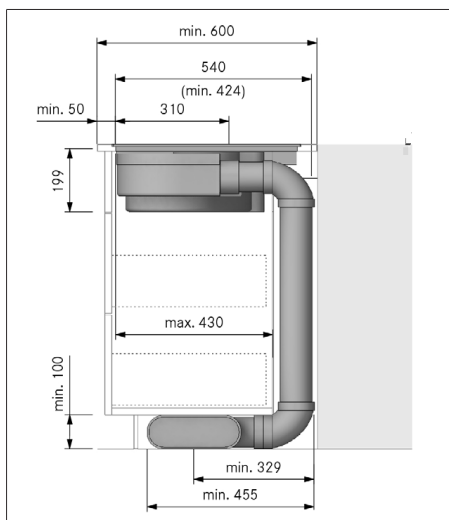
11.6.1 Адаптиране на кухненските мебели

- Задната стена на долния шкаф трябва да се приспособи за канала за отработен въздух.
- Зад стената на корпуса трябва да се предвиди свободно пространство от 120 mm за канала за отработен въздух.
- Междинно дъно под плота за готвене не е необходимо.

Корекция на задната мебелна стена

- Преди монтажа на долния шкаф проверете необходимите монтажни размери за уреда и за планираната канална система.
- Ако е необходимо, адаптирайте позицията на задната стена в съответствие с необходимите монтажни размери.

11.6.2 Монтажни размери



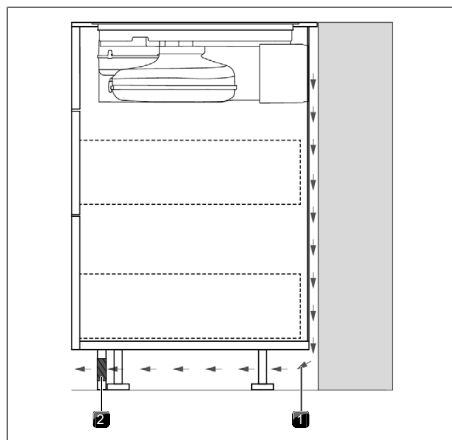
Фиг. 11.11 Монтажни размери с отвеждане на въздуха, дълбочина на работната плоча 600 mm

11.7 Подготовка на кухненските мебели – вариант с циркулация на въздуха

11.7.1 Връщане на въздуха от кухненското обзавеждане

При системи с циркулиращ въздух, в кухненските мебели трябва да има отвор за обратен поток, за да се отвежда пречиствения циркулиращ въздух от кухненските мебели обратно в помещението. Отворът за обратен поток може да бъде създаден с помощта на скъсена цокълна лайсна. Така също може да бъде използван ламелен цокъл с най-малко съответно сечение на отвора.

- ▶ Скъсете цокълната лайсна във височина или направете съответните отвори в цокъла.
- ▶ Напречното сечение на отвора за обратен поток трябва да бъде $\geq 500 \text{ cm}^2$ за един абсорбатор на плот за готвене.



Фиг. 11.12 Отвор за връщане в зоната на цокъла

- | | |
|----------------------|---|
| [1] Връщаш се въздух | [2] Отвор за обратен поток в цокълната лайсна (общо сечение на отвора $\geq 500 \text{ cm}^2$) |
|----------------------|---|

11.7.2 Варианти на монтаж А и В за уреди с циркулация на въздуха

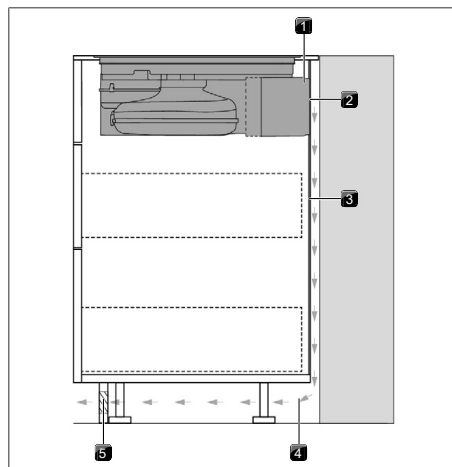
За уреди с циркулация на въздуха се предлагат 2 варианта на монтаж:

А: Долен шкаф с непрекъсната задна стена

Циркулиращият въздух се подава през връзката за задната стена на блока за пречистване на въздуха непосредствено зад задната стена на корпуса. Циркулиращият въздух се връща в помещението през отвора за обратен поток.

За монтажа това означава:

- Междинно дъно под плота за готвене не е необходимо.
- Трябва да бъде предвиден изрез в задната стена на корпуса.



Фиг. 11.13 Вариант на монтаж с непрекъсната задна стена

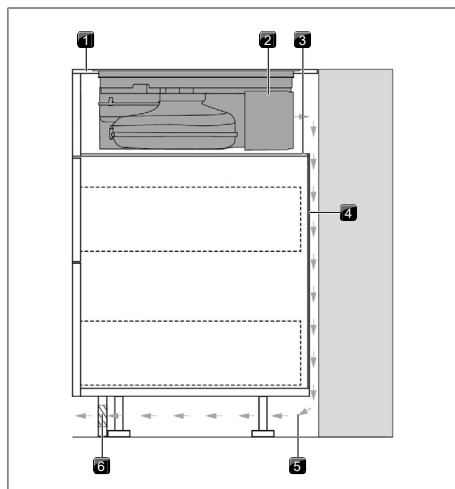
- | | |
|---|---------------------------------|
| [1] Блок за пречистване на въздуха | [2] Съвързване от задната стена |
| [3] Непрекъсната задна стена на корпуса | [4] Връщаш се въздух |
| [5] Отвор за обратен поток | |

В: Долен шкаф с междинно дъно под плота за готвене

Циркулиращият въздух се вкарва в свободното пространство между работната плоча и междинното дъно (без връзка за задната стена на блока за пречистване на въздуха). Циркулиращият въздух се връща в помещението зад задната стена на корпуса и през отвора за обратен поток.

За монтажа това означава:

- Междинно дъно под плота за готвене е необходимо.
- Не трябва да се предвижда изрез в задната стена на корпуса.



Фиг. 11.14 Вариант на монтаж с междинно дъно

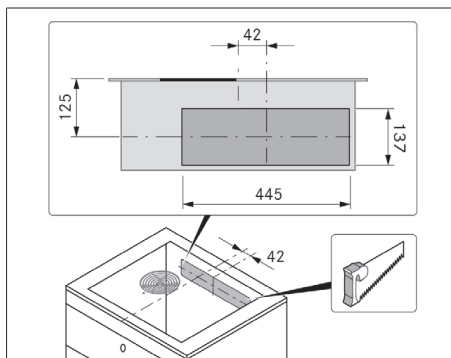
- | | |
|----------------------|------------------------------------|
| [1] Работна плоча | [2] Блок за пречистване на въздуха |
| [3] Междинно дъно | [4] Задната стена на корпуса |
| [5] Връщач се въздух | [6] Отвор за обратен поток |

11.7.3 Подготовка на кухненското обзавеждане за вариант на монтаж А

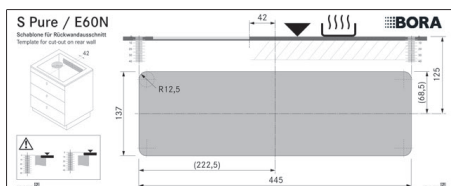
- Долният шкаф трябва да има цялостна задна стена, за да не бъде насочван връщаният се въздух в предната част на корпуса.
- Трябва да бъде предвиден изрез в задната стена.
- За отвора за обратен поток трябва да се спазва минимално разстояние от 25 mm между задната стена на корпуса и съседния мебелен модул или стената на помещението.
- Междинно дъно под плота за готвене не е необходимо.

Корекция на задната мебелна стена

- Коригирайте задната стена в съответствие с необходимите монтажни размери.
- При необходимост изместете задната стена.
- При необходимост удължете задната стена във височина, за да може корпусът да бъде затворен напред.
- Подравнете шаблона върху задната мебелна стена, като използвате маркировките и указанията.
- Начертайте отвора в задната стена.
- Изрежете отвора в задната стена.



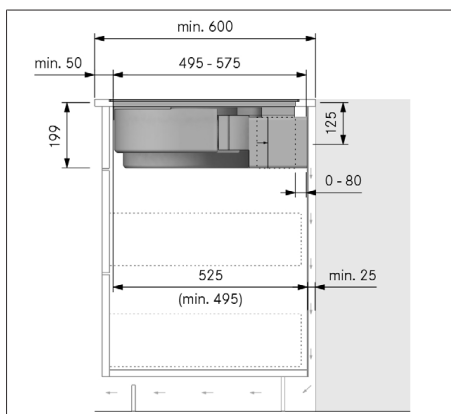
Фиг. 11.15 Изрез в задната стена



Фиг. 11.16 Шаблон за изрязване на задната стена

- i** При позициониране на шаблона трябва да се съобрази повърхностен монтаж и горен монтаж. 125 mm от горния ръб на плота за готвене до центъра на изреза.

11.7.4 Монтажни размери за вариант на монтаж А



Фиг. 11.17 Монтажни размери за циркулация на въздуха, вариант на монтаж А

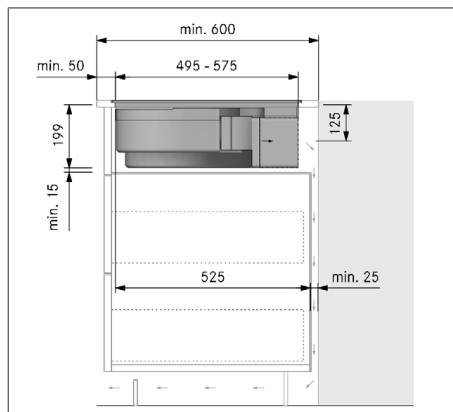
11.7.5 Подготовка на кухненското обзавеждане за вариант на монтаж В

- Под плота за готвене трябва да се предвиди междинно дъно.
- Задната стена на корпуса трябва да е в една равнина с междинното дъно в горната част, за да не се насочва въртящият се въздух в предната част на корпуса.
- За отвора за обратен поток трябва да се спазва минимално разстояние от 25 mm между задната стена на корпуса и съседния мебелен модул или стената на помещението.

Корекция на задната мебелна стена

- Коригирайте задната стена в съответствие с необходимите монтажни размери.
- При необходимост изместете задната стена.
- Адаптирайте височината на задната стена до междинното дъно, така че да е в една равнина с него.

11.7.6 Монтажни размери за вариант на монтаж В



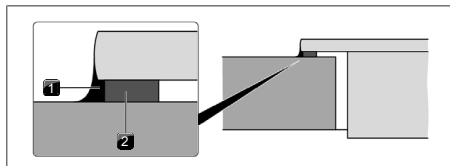
Фиг. 11.18 Монтажни размери за вариант за монтаж с циркулация на въздуха В, дълбочина на работната плоча 600 mm

11.8 Подготовка на уреда

Поставяне на уплътнителна лента

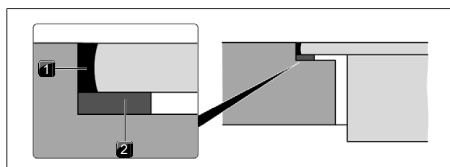
- При горен монтаж залепете приложената уплътнителна лента по цялата външна страна от долната страна на плота за готвене, без да оставяте празни места.

- При повърхностен монтаж залепете уплътнителната лента към контактните повърхности в изреза на работната плоча, включително и когато плотът за готвене има силиконова уплътнителна маса или друго подобно.



Фиг. 11.19 Уплътнителна лента при горен монтаж

- [1] Силиконов уплътнител [2] Уплътнителна лента



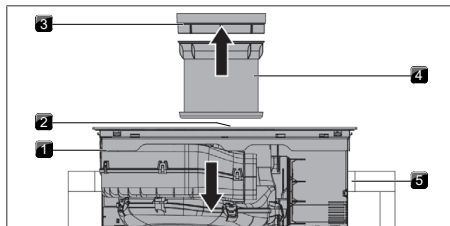
Фиг. 11.20 Уплътнителна лента при повърхностен монтаж

- [1] Силиконов уплътнител [2] Уплътнителна лента

11.9 Монтиране на плот за готвене

11.9.1 Поставяне на плота за готвене

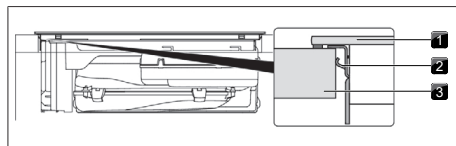
- Преди поставянето извадете входната дюза и филтъра за мазнини от неръждаема стомана.
- Използвайте входния отвор като дръжка при поставянето.
- Повдигнете плота за готвене на право в изреза в работната плоча.
- Спуснете плота за готвене в средата на изреза в работната плоча.
- Изравнете прецизно плота за готвене.



Фиг. 11.21 Поставяне на плота за готвене

- [1] Плот за готвене [2] Входен отвор
[3] Входна дюза [4] Филтър за мазнини от неръждаема стомана
[5] Изрез на работната плоча

- При подравняването се уверете, че задържащите скоби придържат плота за готвене в работната плоча.



Фиг. 11.22 Закрепване в средата на плота за готвене

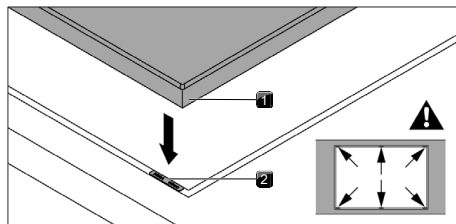
- [1] Плот за готвене [2] Задържаща скоба
[3] Работна плоча

- i** При горен монтаж внимавайте уплътнителната лента на плота за готвене да приляга към работната плоча.
- i** При повърхностен монтаж внимавайте уплътнителната лента да обхваща добре плота за готвене.

Плочи за изравняване на височината при повърхностен монтаж (опция)

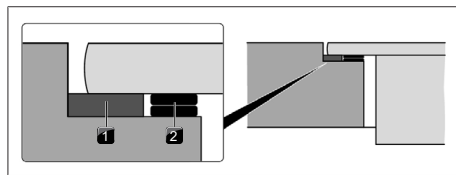
За да се предотврати раз местване, плочите за изравняване на височината са самозалепващи се.

- При необходимост подложете плочи за изравняване на височината.
- Разположете плочите за изравняване на височината до уплътнителната лента.



Фиг. 11.23 Позициониране на плочите за изравняване на височината

- [1] Плот за готвене [2] Плоча за изравняване на височината

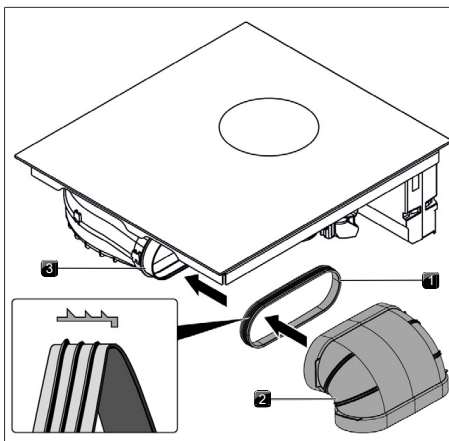


Фиг. 11.24 Плочи за изравняване на височината

- [1] Уплътнителна лента [2] Плоча за изравняване на височината

11.9.2 Свързване на уреда към каналната система

- i** Каналната система трябва да се монтира към уреда без напрежение и натоварване.
- i** Когато поставяте уплътнения се уверете, че в свито състояние те се затварят херметично със свързващия канал.
- Използвайте само канални детайли BORA Ecotube.
- Не използвайте гъвкави или платнени маркучи.
- Издърпайте уплътнението върху изпускателния отвор на уреда. За целта уплътнението трябва леко да се разтегне.
- Натиснете секцията на канала, която трябва да се свърже с мифата, върху изпускателния отвор с уплътнението.
- Уверете се, че уплътнението не се размества.



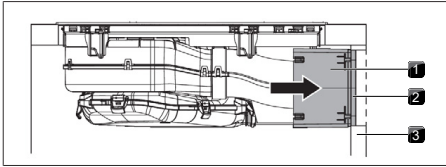
Фиг. 11.25 Свързване към каналната система

- [1] Уплътнение [2] Канална секция
[3] Изпускателен отвор

11.9.3 Осъществяване на връзка със задната стена за вариант на монтаж А

- Избутайте телескопичното удължаване плътно до задната стена на корпуса.
- С телескопичното удължаване разстоянието до задната мебелна стена може да се преодолее гъвкаво.
- Проверете дали телескопичното удължаване приляга плътно и в една равнина с изреза в задната стена на корпуса.

- Закрепете телескопичното удължаване към задната стена на корпуса с помощта на адхезивната лента.



Фиг. 11.26 Свързване от задната стена

- [1] Телескопично удължаване
[2] Адхезивна лента
[3] Задната стена на корпуса

11.9.4 Поставяне на филтрите с активен въглен

- i** Вижте глава „Почистване и поддръжка“, „7.6 Смяна на филтъра с активен въглен“

11.10 Свързване с електрическата мрежа

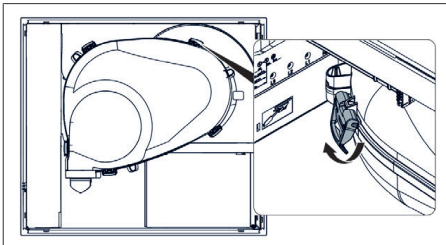
- Спазвайте всички указания за безопасност и предупреждения (вижте "2 Безопасност").

- i** Монтажът, инсталирането и пускането в експлоатация могат да се извършват само при спазване на действащите на национално ниво закони, разпоредби и стандарти. Работите трябва да се извършват от квалифицирани специалисти, които са запознати с допълнителните разпоредби на местните енергоснабдителни дружества и ги спазват.

- i** Свързване с щепселни контакти (Schuko) не се допуска.

- i** 1-фазна връзка: Уредът съответства на изискванията на IEC 61000-3-12.

- Отворете 5-те капака на смукателната камера.

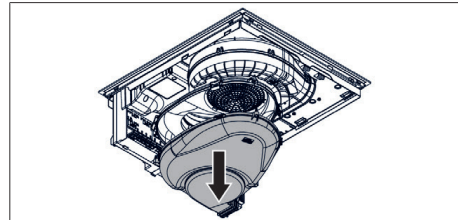


Фиг. 11.27 Капаци на смукателната камера

- Преди свързване на плота за готвене изключете главния прекъсвач/автоматичния предпазител.
- Обезопасете главния прекъсвач/автоматичния предпазител срещу неоторизирано включване.
- Проверете липсата на напрежение.
- Плотът за готвене трябва да бъде свързан само с твърда връзка към захранващ кабел тип H 05 VV-F със съответно минимално сечение.

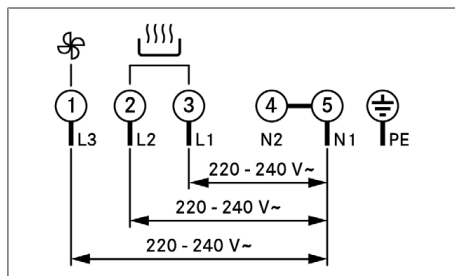
Връзка	Обезопасяване	Минимално сечение
3-фазна връзка	3 x 16 A	2,5 mm ²
2-фазна връзка	2 x 16 A	2,5 mm ²
1-фазна връзка	1 x 32 A	4 mm ²

Табл. 11.2 Обезопасяване и минимално сечение

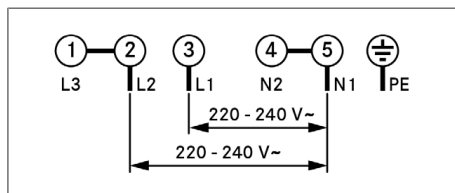


Фиг. 11.28 Демонтиране на долната част на смукателната камера

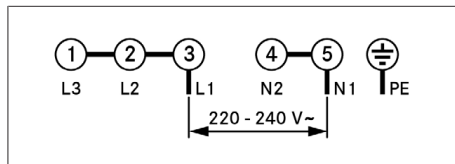
- Свържете захранващия кабел към мрежовата връзка на уреда съгласно приложимата електрическа схема.
- При 1-фазна или 2-фазна връзка свържете съответните контакти с помощта на свързващия мост.
- Затегнете свързващия кабел със скобата за затягане на кабела.
- Затворете корпуса на мрежовата връзка с капака на мрежовата връзка.
- Положете захранващия кабел по протежение на фиксиращите накрайници, като използвате кабелните връзки.
- Внимавайте кабелът да не бъде притиснат или повреден и да не се допира до горещите котлони.
- Проверете, дали монтажът е правилен.



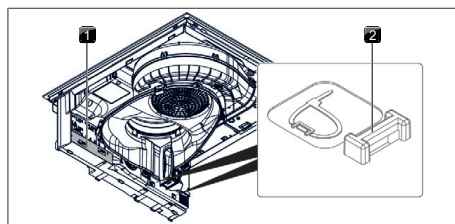
Фиг. 11.29 Електрическа схема на трифазно свързване



Фиг. 11.30 Електрическа схема на двуфазно свързване

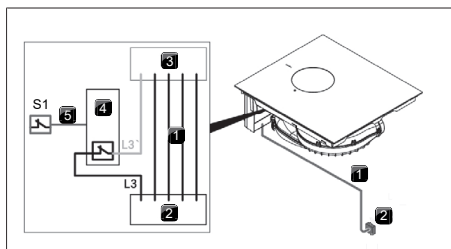


Фиг. 11.31 Електрическа схема на еднофазно свързване



Фиг. 11.32 Електрически връзки на плота за готвене

- [1] Капак на мрежовата връзка [2] Фиксирани накрайници



Фиг. 11.33 Електрическа схема с външни комутиращи контактни системи

- [1] Захранващ кабел за плот [2] Свързване с електрическата мрежа
[3] Свързване с електрическата мрежа на плот за готвене с абсорбатор [4] Комутационно реле
[5] Комутационна връзка S1 [S1] Външна комутираща и комутационно реле контактна система

11.11 Първоначална експлоатация

- i** По време на първоначалната експлоатация трябва да се направят някои основни настройки (основна конфигурация) от дилърското и сервизното меню.

11.11.1 Дилърско и сервизно меню

- i** Достъпът до дилърското и сервизното меню е възможен до 2 минути след включването на уреда под напрежение.
- i** Системата приема и запазва направените настройки при излизане от съответния елемент от менюто.
- i** По-долу ще намерите обяснения за работа с менюто и описание на най-важните елементи на менюто.

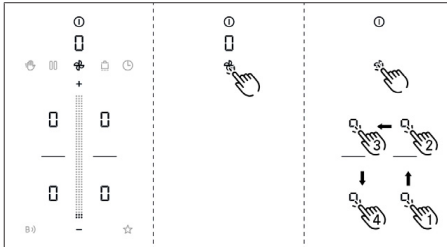
Преглед на дилърското и сервизното меню

Елемент от менюто/обозначение/зона за избор	Фабрична настройка
B Система за засмукване (система за отвеждане на въздуха/ рециркулация на въздуха)	Циркулация на въздуха
C Управление на захранването	☐
D Демо режим	Изкл.

Табл. 11.3 Преглед на менюто

Извикване на дилърското и сервисното меню

- Подайте захранване към уреда.
- Показва се стандартното показание и символът вентилатор пулсира в продължение на 2 минути.
- Дълго натискане на бутона за вентилатори .
- Показват се 4 входни точки .
- Натиснете и задръжте бутона за вентилатори  и едновременно с това натиснете входните точки  една след друга в посочената последователност.
- Показва се елемент от менюто В.

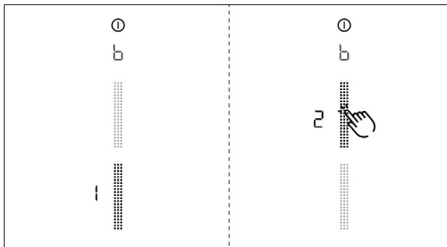


Фиг. 11.34 Извикване на показанието на дилърското и сервисното меню

11.11.2 Елемент от менюто В: Конфигурация на системата за засмукване

Има два режима на работа за избор:

- Работен режим 1: система с циркулация на въздуха (фабрична настройка)
- Работен режим 2: Система за отработен въздух
- Изберете подходящия работен режим.
- Потвърдете и запаметете настройката, като преминете към следващия елемент от менюто (докосване на мултифункционалния дисплей/индикацията ).



Фиг. 11.35 Показване на елемент от менюто В:
Конфигуриране на системата за засмукване

11.11.3 Елемент от менюто С: Управление на захранването

Общата мощност на уреда може да се намали, ако в инсталацията липсва необходимата електрическа мощност.

Има три настройки за управление на захранването, от които може да изберете:

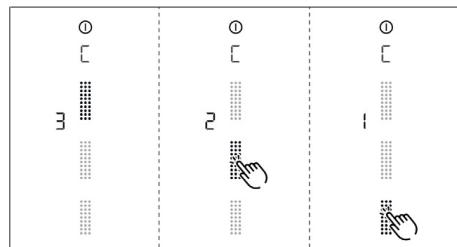
Настройки за управление на захранването	Връзка	Консумирана мощност максимална	Обезопасява не
C3	3-фазно	7360 W	3 x 16 A
C3	2-фазно	7360 W	2 x 16 A
C3	1-фазно	7360 W	1 x 32 A
C2	1-фазно	4400 W	1 x 20 A
C1	1-фазно	3600 W	1 x 16 A

Табл. 11.4 Управление на захранването

- Изберете подходящата настройка.
- Потвърдете и запаметете настройката, като преминете към следващия елемент от менюто (докосване на мултифункционалния дисплей/индикацията .

i Ограничения на мощността на зоните за готвене, зададени автоматично от уреда, се адаптират към настроената обща мощност.

i Минималното сечение на захранващия кабел не трябва да се намалява въпреки ограничението на мощността (вж. таблица "Обезопасяване и минимално сечение").



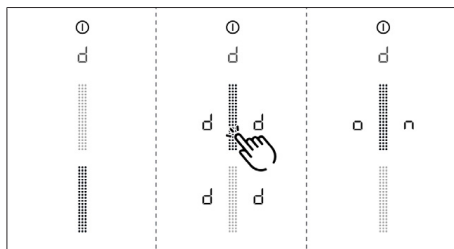
Фиг. 11.36 Показване на елемент от менюто С:
Управление на захранването

11.11.4 Елемент от менюто D: Демо режим

Уредът може да бъде настроен на демо режим, при който са налични всички работни функции, но функцията за нагряване на плотовете за готвене е деактивирана.

- Докосване на горната област на плъзгача.
- Символът за демо режим  се показва на всички зони за готвене за една секунда.
- Показва се .
- Потвърдете и запазете настройката, като преминете към следващия елемент от менюто (докосване на мултифункционалния дисплей/ индикацията .

i В демо режим разпознаването на наличие на съд е деактивирано.



Фиг. 11.37 Показване на елемент от менюто D: Демо режим

Излизане от дилърското и сервизното меню

Всички елементи от менюто на основната конфигурация са преминати:

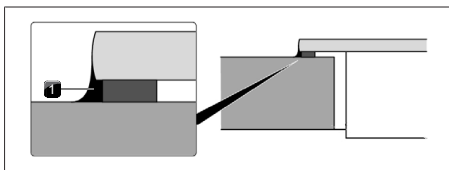
- Дълго натискане на мултифункционалния дисплей.

11.11.5 Проверка на функциите

- Подложете всички уреди на основна проверка на функциите.
- При съобщения за грешка вижте глава „Отстраняване на неизправности“.

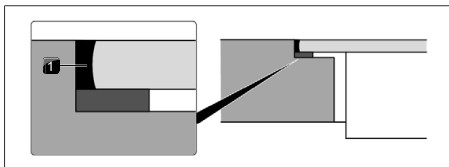
11.12 Фугиране на уреда

- След завършване на всички монтажни работи уредът се фугира с черна топлоустойчива силиконова уплътнителна маса.
- Внимавайте силиконовата уплътнителна маса да не влезе под уреда.



Фиг. 11.38 Силиконова уплътнителна маса при горен монтаж

[1] Силиконов уплътнител



Фиг. 11.39 Силиконова уплътнителна маса при повърхностен монтаж

[1] Силиконов уплътнител

11.13 Предаване на потребителя

Когато монтажът е завършен:

- Обяснете основните функции на потребителя.
- Информирайте потребителя за всички свързани с безопасността аспекти на употребата на уреда.
- Предайте на потребителя принадлежностите и инструкциите за употреба и монтаж за сигурно съхранение.

12 Извеждане от експлоатация, демонтиране и изхвърляне

- Спазвайте всички указания за безопасност и предупреждения (вижте "2 Безопасност").
- Спазвайте предоставените документи и инструкции.

12.1 Извеждане от експлоатация

Под извеждане от експлоатация се има предвид извършването на окончателно извеждане от експлоатация и демонтаж. След извеждане от експлоатация уредът може да бъде монтиран в друг мебел, да се продаде или да се изхвърли.

i Разкачването и затварянето на връзките за захранване с електричество може да се извършва само от правоспособен специалист.

- Изключете уреда, за да го изведете от експлоатация (вж. инструкцията за употреба)
- Разединете уреда от електрозахранването.

12.2 Демонтиране

За демонтажа се изисква уредът да е достъпен за демонтиране и да е разединен от електрозахранването.

- Отстранете силиконовите фуги.
- Разединете уреда от димоотвода.
- Извадете уреда от работния плот, като го вдигнете нагоре.
- Отстранете другите принадлежности.
- Изхвърлете стария уред и замърсените принадлежности, както е описано в точка „Екологосъобразно изхвърляне“.

12.3 Екологосъобразно изхвърляне

12.3.1 Изхвърляне на транспортната опаковка

i Опаковката предпазва уреда от повреди при транспортиране. Опаковъчните материали са подбрани в съответствие с екологичните и свързани с изхвърлянето аспекти и подлежат на рециклиране.

Връщането на опаковката в материалния цикъл спестява суровини и намалява количеството отпадъци. Вашият търговец на дребно ще вземе опаковката обратно.

- Предайте опаковката на вашия търговец на дребно или
- Изхвърлете опаковката правилно, като вземете предвид регионалните разпоредби.

12.3.2 Изхвърляне на принадлежности

Изхвърляйте ненужните или използвани принадлежности (филтър с активен въглен, ...) правилно, като спазвате регионалните разпоредби.

12.3.3 Изхвърляне на стария уред



Електрическите уреди, маркирани с този знак, не принадлежат към битовите отпадъци след края на срока си на експлоатация. Те трябва да се изхвърлят в пункт за събиране на отпадъци за рециклиране на старо електрическо и електронно оборудване. Градските или общинските администрации могат да предоставят информация в тази връзка.

Старите електрически и електронни уреди съдържат често все още ценни материали. Те обаче съдържат и вредни вещества, които са били необходими за тяхното функциониране и безопасност. В остатъчни отпадъци или ако се третират неправилно, те могат да навредят на човешкото здраве и околната среда.

- Никога не изхвърляйте стария си уред с битовите отпадъци.
- Занесете стария уред в регионален пункт за връщане и рециклиране на електрически и електронни компоненти и други материали.

13 Гаранция, техническо обслужване, резервни части, принадлежности

- Спазвайте всички указания за безопасност и предупреждения (вижте "2 Безопасност").

13.1 Гаранция на производителя от BORA

BORA дава на своите крайни клиенти 2 години гаранция от производителя за своите продукти. Тази гаранция се дава на крайния клиент в допълнение към законите искания за отстраняване на недостатъци, предявявани към продавача на нашите продукти. Гаранцията на производителя важи за посочените тук BORA продукти, закупени от оторизирани търговци на BORA или от обучени продавачи на BORA и инсталирани в рамките на Европейския съюз (с изключение на отвъдморските територии), Швейцария, Лихтенщайн, Украйна, Русия, Норвегия, Сърбия, Израел, Обединеното кралство, Исландия, Индия, Австралия и Нова Зеландия, с изключение на определените от BORA продукти като универсални или принадлежности:

- Плотове за готвене
- Аспираторни системи за плотове за готвене
- Вентилатори

Гаранцията на производителя започва от датата на предаване на продукта BORA на крайния клиент и важи 2 години. Гаранцията на производителя може да бъде удължена до 3 години след регистрация на bora.com/registration.

Гаранцията на производителя важи при условие, че е извършен правилен монтаж (в съответствие с актуалните към момента на монтажа ръководство за планиране и инструкции за употреба на BORA) на продуктите на BORA от оторизиран дилър на BORA. По време на употреба крайният клиент трябва да се придържа към спецификациите и указанията, дадени в инструкцията за употреба и монтаж.

При ползване на гаранцията на производителя, неизправността трябва да бъде рекламирана директно пред BORA и трябва да се представи счетоводен доказателствен документ за покупката. По избор, доказателството за покупка може да се представи, като се регистрирате на bora.com/registration.

BORA гарантира, че всички продукти BORA нямат дефекти в материала и производствени дефекти. Дефектът трябва да е съществувал вече към момента на предаване на продукта на крайния клиент. Ползването на гаранционна услуга не прекъсва срока на гаранцията и тя не започва да тече отново.

По свое усмотрение BORA ще отстрани неизправностите, като или ще поправи или замени продукта BORA. Всички разходи за отстраняване на неизправности, които са покрити от гаранцията на производителя, се поемат от BORA.

От гаранцията на производителя на BORA изрично не се покриват:

- Продукти BORA, които не са закупени от оторизирани дилъри на BORA или от обучени от BORA търговци
- Повреди в резултат на неспазване на инструкцията за употреба и монтаж (отнася се и за грижата и почистването на продукта). Те представляват неправилна употреба.
- Повреди, причинени от нормално износване, например следи от употреба върху плота за готвене
- Повреди, причинени от външни влияния (като транспортни щети, проникване на конденз, щети, причинени от природни сили, като светкавици)
- Повреди, причинени от ремонт или опит за ремонт, който не е извършен от BORA или от оторизирани от BORA лица
- Повреди на съглокерамиката
- Повреда поради колебания в електрическото напрежение

- Косвени щети или искове за обезщетяване на причинени вреди, надхвърлящи неизправността
- Повреди на пластмасови части

Законовите претенции, по-специално законовите искове за отстраняване на недостатъци или отговорността на производителя за недостатъци на продукта, не са ограничени от гаранцията и могат да се предявяват за ползване безплатно.

Ако дадена неизправност не е покрита от гаранцията на производителя, може да се ползват услугите на техническото обслужване на BORA.

Възникващите от това разходи няма да бъдат покрити от BORA.

По отношение на тези гаранционни условия се прилага законодателството на Федерална Република Германия.

Може да се свържете с нас:

BORA Vertriebs GmbH & Co KG, Innstraße 1, 6342 Niederndorf, Хърватия

- Телефон: 00800 7890 0987

Понеделник до четвъртък от 08:00 – 18:00 часа и петък от 08:00 – 17:00 часа

- E-Mail: support@bora.com

13.1.1 Удължаване на гаранцията

При регистрация на www.bora.com/registration може да удължите срока на гаранцията.

13.2 Сервиз

Сервиз BORA:

вижте задната част на тази инструкция



- В случай на неизправности, които не може да отстраните сами, се свържете с Вашия специализиран дилър на BORA или Сервизен екип на BORA.

Сервизен екип на BORA се нуждае от типовото обозначение и серийния номер на Вашия уред (FD номер).

Двете сведения може да намерите на типовата табелка на гаранционната карта и от долната страна на уреда.

13.3 Резервни части

- При ремонта използвайте само оригинални резервни части.
- Ремонти могат да се извършват само от сервизния екип на BORA.

- i** Резервни части се предлагат от Вашия дилър на BORA и на страницата за онлайн обслужване на BORA на адрес www.bora.com/service или на посочения номер на сервиза.

13.4 Принадлежности

Принадлежности	PURSA2/ PURSA2R	PURSU2/ PURSU2R
GFES – филтър за миризми eSwap		✓
GFESP – филтър за миризми eSwap Plus		✓
PUEF – филтър за мазнини от неръждаема стомана Pure	✓	✓
PUED2 – входна дюза Pure за 2-рото поколение компактни уреди, черна	✓	✓
PUXED2 – входна дюза X Pure за X Pure и X Pure Rough	✓	✓
USL515 – странични лисни за плот за готвене с дълбочина 515 mm	✓	✓
USL515AB – странични лисни за плот за готвене с дълбочина 515 mm, All Black	✓	✓
KFR580AB – рамка за плота за готвене за ширина 580 mm	✓	✓
KWGPFI – грил тиган за повърхностна индукция	✓	✓
PULB – блок за пречистване на въздуха Pure (за PURA2/PURA2R само при преоборудване от отвеждане на въздуха към циркулация на въздуха)	✓	✓
PULBTA – телескопично удължаване за блок за пречистване на въздуха Pure (за PURA2/PURA2R само при преоборудване от отвеждане на въздуха към циркулация на въздуха)	✓	✓

Табл. 13.1 Принадлежности S Pure

14 Продуктови информационни листи

14.1 Продуктов информационен лист PURSA2/PURSA2R – абсорбатор на плота за готвене

Информация за продукта съгласно делегиран регламент (ЕС) № 65/2014 и регламент (ЕС) № 66/2014.

Производител	BORA		
Идентификатор на модела	PURSA2 PURSA2R		
	Символ	Стойност	Мерна единица
Консумация на енергия			
Годишна консумация на енергия	AEC_{hood}	31,1	kWh/a
Клас на енергийна ефективност	–	A+	–
Индекс на енергийна ефективност	EEl_{hood}	42,1	–
Обем на потока			
Клас на газодинамична ефективност	FDE_{hood}	32,7	–
Клас на газодинамична ефективност на флуидите	–	A	–
Дебит при минимална скорост в нормален режим	–	169	m ³ /h
Дебит при максимална скорост в нормален режим	–	523	m ³ /h
Дебит в режим на работа на интензивна или високоскоростна степен (режим на увеличена мощност)	–	578	m ³ /h
Максимален дебит	Q_{max}	592,1	m ³ /h
Измерен дебит в точка на най-висока ефективност	Q_{BEP}	284,4	m ³ /h
Измерено налягане на въздуха в точката на най-добра ефективност	P_{BEP}	440	Pa
Измерена входна електрическа мощност в точка на най-висока ефективност	W_{BEP}	106,4	W
Коефициент на увеличение на времето	f	0,8	–
Осветяване			
Ефективност на осветяване	LE_{hood}	*	lx/W
Клас на ефективност на осветяване	–	*	–
Номинална мощност на осветителната система	W_L	*	W
Средна осветеност, създавана от осветителната система върху повърхността за готвене	E_{middle}	*	lx
Филтриране на мазнини			
Ефективност на филтриране на мазнини	GFE_{hood}	97,8	%
Клас на ефективност на филтриране на мазнини	–	A	–
Въздушни звукови емисии			
Ниво на звуковата мощност при минималната налична скорост в нормален режим на работа	L_{WA}	41	dB re 1 pW
Ниво на звуковата мощност при максималната налична скорост в нормален режим на работа	L_{WA}	66	dB re 1 pW
Ниво на звуковата мощност в режим на работа на интензивна или високоскоростна степен (режим на увеличена мощност)	L_{WA}	68	dB re 1 pW

Производител		BORA	
Идентификатор на модела		PURSA2 PURSA2R	
Ниво на звуковото налягане при минимална налична скорост в нормален режим на работа**	L_{pA}	28	dB re 20 μ Pa
Ниво на звуковото налягане при максимална налична скорост в нормален режим на работа**	L_{pA}	53	dB re 20 μ Pa
Ниво на звуковото налягане в режим на работа на интензивна или високоскоростна степен (режим на увеличена мощност)**	L_{pA}	56	dB re 20 μ Pa
Консумирана мощност			
Консумирана мощност в изключено състояние	P_o	*	W
Консумация на мощност в режим „в готовност“	P_s	0,19	W

Табл. 14.1 Продуктов информационен лист на абсорбатор на плота за готвене

* Не е приложимо за този продукт.

** Доброволно предоставяна информация

14.2 Продуктов информационен лист S Pure – плот за готвене

Информация за продукта в съответствие с Регламент (ЕС) № 66/2014.

Производител		BORA		
Идентификатор на модела		PURSA2 PURSA2R PURSU2 PURSU2R		
Тип плот		Стъклокерамичен плот за готвене		
Брой зони за готвене/повърхности за готвене		4		
Технология за нагряване		Индукционни зони и повърхности за готвене		
		Символ	Стойност	Мерна единица
Размер на използваемата повърхност				
Предна лява зона за готвене		Ø	9,5	cm
Задна лява зона за готвене		Ø	14,0	cm
Предна дясна повърхност за готвене		LxW	23,0 x 23,0	cm
Задна дясна повърхност за готвене		LxW	23,0 x 23,0	cm
Консумация на енергия				
Предна лява зона за готвене		EC _{electric cooking}	неприложимо	Wh/kg
Задна лява зона за готвене		EC _{electric cooking}	177,4	Wh/kg
Предна дясна повърхност за готвене		EC _{electric cooking}	182,4	Wh/kg
Задна дясна повърхност за готвене		EC _{electric cooking}	183,1	Wh/kg
Съединени десни повърхности за готвене		EC _{electric cooking}	192,5	Wh/kg
Консумация на енергия от плота		EC _{electric hob}	183,9	Wh/kg

Табл. 14.2 Продуктов информационен лист на плот за готвене

**BORA Lüftungstechnik GmbH**

Rosenheimer Str. 33
83064 Raubling
Deutschland
T +49 (0) 8035 / 9840-0
F +49 (0) 8035 / 9840-300
support@bora.com
bora.com

**BORA Vertriebs GmbH & Co KG**

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Österreich
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
support@bora.com
bora.com

**BORA Holding GmbH**

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Austria
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
support@bora.com
bora.com

**BORA APAC Pty Ltd**

100 Victoria Road
Drummoyne NSW 2047
Australia
T +61 2 9719 2350
F +61 2 8076 3514
info@boraapac.com.au
bora-australia.com.au

